



Ptuj, četrtek, 28. novembra 2002 / letnik LV / št. 48 / odgovorni urednik: Jože Šmigoc / cena: 230 SIT

**MIKLAVŽEVO NAGRADNO  
ŽREBANJE**

 Ime: \_\_\_\_\_  
 Priimek: \_\_\_\_\_  
**ERA**  
 ERA PETLJA d.o.o.  
 Ptuj, Ob Dravi 3a

 Naslov: \_\_\_\_\_  
 Izrežite in izpolnite nagradni kupon ter ga oddajte v eni od prodajaln ERA PETLJA do 5.12.2002.

**Hop! Financiranje urejeno  
le z osebno izkaznico ...**

 ... nakup pa lažji za  
300.000 SIT ...  
**Lupo hop**  
 Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj  
 TEL.: 02/788-11-50

**TAMES**  
 TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.

 PTUJ, Ormoška cesta 14  
 tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61  
 tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,  
**SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO**

Trije za enega, eden za tri.

**Jeep Cherokee  
Jeep Grand Cherokee  
Jeep Wrangler**
**Jeep**  
 SAMO EDEN JE PRAVI.  
 DC DOMINKO CENTER, d.o.o., 02 / 788 11 10

**TRGOVINA, MONTAŽA**


 • vodovod  
 • centralna kurjava  
 • plinske instalacije  
 • kopalniška oprema  
 • keramične ploščice

 BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90  
 ORMOŽ, Ptujška c. 17, tel.: 741-72-70

**TA TEDEN / TA TEDEN**

## In vendar je

**Z**e kar nekaj časa se v Sloveniji ukvarjamo s problemom vsebnosti prepovedanega antibiotika kloramfenikola v mleku. Vsak od udeležencev v verigi proizvodnje mleka trdi, da ga ne uporablja ne za zdravljenje, ne za krmljenje, ne za čiščenje in ne za uničevanje bakterij, pa ga veterinarska inšpekcija kljub temu v mleku najde. Uničujemo na tisoče litrov mleka, izvoz mleka, ki ga je v Sloveniji količinsko preveč, je upadel, doma se poraba ni zmanjšala, zdravniki, strokovnjaki za prehrano trdijo, da v količinah, ki se v mleku pojavljajo, ne predstavlja nevarnosti za zdrave ljudi. Problem pa smo kljub temu napihili do skrajne meje in ga internacionalizirali. Potrošnik tega važnega živila v prehrani se vendarle sprašuje, zakaj strokovnjaki problemu tako dolgo ne pridejo do dna in ne odkrijejo dejanskih krivcev za nastalo situacijo. Tudi državne inštitucije in pristojno ministrstvo kot kaže niso dovolj učinkovite pri tovrstnih pojavih. Vemo le to, da je nastala velika materialna in moralna škoda, ki bo jo povzročitelj moral povrniti. Če se bo seveda našel. V končni fazi bo najverjetneje to država, torej mi vsi. Kaj pa bo z moralno škodo in madežem na naši mlekarski proizvodnji, pa je težko reči.



V drugi polovici novembra je na območju Posavja, Dolenjske in zahodne Štajerske potekala praktična vaja "NEK 2002". Namen vaje je bil preveriti učinkovitost in usklajenost zaščite in reševanja ob morebitni jedrski nesreči. Več v prihodnji številki. Foto: Martin Ozmec

**PO NAŠIH OBČINAH**

 PTUJ: Pobuda za odstranitev antenskega stolpa  
**STRAN 14**

**PO NAŠIH OBČINAH**

 VOLITVE 2002: Kandidati drugega kroga  
**STRAN 4**
**KMETIJSTVO**

 PTUJ: Naročili dodatne preiskave mleka  
**STRAN 11**

**PO NAŠIH OBČINAH**

 Sv. ANDRAŽ: Ponosni na investicije v zadnjih štirih letih  
**STRAN 9**

# Naj bo luč!

 Str. 17 TEDNIK-ov duhovnik zime 2002/2003

**ZA VILIJA**
**ZA RAZVOJ Z RAZUMOM!**

Kolini Štab Vilija Trojnika

**VABIJO VAS:**


 MERDI  
 trgovina s tekstilom


 Polje  
 dom

 TRGOVINE  
**JAGER**

 Kava Bar  
**JAGER**
**OTVORITEV: PETEK, 29.11. ob 9.30**

Zabaval vas bo ANSAMBEL EKART!

# Dr. Čelana za Drugačnega župana









# Koalicija za drugačen Ptuj - prava odločitev

**Po podpisu Programske koalicije za drugačen Ptuj, ki jo je podpisalo sedem od devetih strank, ki imajo svetnike v občinskem svetu Mestne občine Ptuj in Lista krajevnih skupnosti mesta Ptuj, se je v Mestni občini Ptuj pojavilo veliko različnih mnenj. Od tistih, ki to dejanje podpirajo, do tistih, ki v takem početu vidijo predvsem slabosti.**

V demokratičnih večstrankarskih državah razvitega sveta, kamor sodi tudi Slovenija, se običajno stranke povezujejo na tri načine.

Prvi način, ki so ga sposobne izpeljati le demokratično najbolj razvite države, predstavlja povezovanje strank na podlagi skupnega programa. Pri tem načinu se stranke povežejo pred volitvami. S tem načinom volivke in volivci jasno vedo, koga in zakaj volijo. Možnost prevare volivk in volivcev je pri tem načinu dela zelo majhna.

Drugi način povezovanja strank poteka po zaključenih volitvah. Ta način je znatno enostavnejši, saj so volilni rezultati znani. Pri tem načinu dela so volivke in volivci velikokrat nezadovoljni, saj se le malo predvolilnih obljub izpolni. Stranke se namreč lahko vedno izgovarjajo, da morajo zaradi ljubelega miru ne-

prestano popuščati in se usklajevati z nasprotniki.

Tretji način povezovanja strank se včasih izvede že med potekom mandata. Ta primer smo imeli v Sloveniji leta 2000, ko je SLS izstopila iz obstoječe koalicije in je ustanovila novo - s tedanjo SDS in SKD.

Programska koalicija za drugačen Ptuj torej predstavlja najsoodnejši način povezovanja političnih strank. Pomembno je povedati, da so se v to koalicijo združili tisti, ki so ZA BOLJŠI JUTRI SLEHERNE OBČANKE IN OBČANA in ne PROTI KOMURKOLI. Gre torej za programsko in ne ideološko-politično koalicijo. V njej so se združili ljudje različnih svetovno nazorskih prepričanj, ki jih prvenstveno druži želja po boljšem vodenju in upravljanju v Mestni občini Ptuj. Ta koalicija ima dovolj poguma in razu-

ma, da je to volivkam in volivcem pravočasno sporočila. Zelo pomemben sklep te koalicije je, da so v njo enakopravno vabljene tudi vse ostale stranke. Pri delu bo ta koalicija namreč uveljavljala timski pristop. Vsaka politična stranka (pozicijska in opozicijska) bo dobila svoje programske zadolžitve. Na koncu leta pa bo izvršena inventura o uspešnem ali neuspešnem opravljenem delu. S to koalicijo bomo presegli večno ločevanje in obtoževanje med občinsko upravo (tisto, ki dela) in mestnim svetom (tistim, ki nenehno nagaja). Koalicija bo skrbela za razvoj in promocijo strokovnjakov iz vseh političnih strank. Ni dovolj, če imamo dobre ljudi samo na Ptuj. Iz mestne občine Ptuj mora čim več ljudi zasesti pomembne položaje v državi in bodoči Evropski skupnosti.

**NAROČNIK: ALTIUS**

koalicija za drugačen Ptuj  
dr. Štefana Čelana za župana



**PROGRAMSKA IZHODIŠČA KOALICIJE ZA DRUGAČEN PTUJ**

Za doseganje konkretnih ciljev se bodo posamezne članice Koalicije za drugačen Ptuj zavemale za sledeče projekte:

- povezovanje gospodarstva, občine, države in EU pri vseh tistih ukrepih, ki omogočajo kakovosten razvoj gospodarstva;
- izgradnji učinkovitih podpornih instrumentov za pospeševanje gospodarske rasti;
- pospešen razvoj izobraževalnih sistemov;
- celovit razvoj infrastrukture;
- civilna družba in mladi;
- celovit razvoj storitvenih dejavnosti (turizem, kulturna in sakralna dediščina, šport, zdravstvo, sociala, itd);
- usposobitev ptujskega jezera za razvoj turizma, športa in gospodarskih dejavnosti;
- hitra izgradnja obvoznice;
- skladen razvoj primestnih in mestnih četrti z izgradnjo infrastrukture;
- projektna zasnova kmetijstva;
- mladinska politika v Mestni občini Ptuj;
- razvoj projekta odprto mesto;
- pomoč vsem idejam NVO in civilnim organizacijam;
- ureditev statusa CA TV Ptuj;
- razvoj zdravstva in socialnega varstva vseh generacij;
- izgradnja neprofitnih in varovanih stanovanj;
- skrb za mir in varnost občanov;
- prizadevanje za povečanje dostopnosti do izobraževanja na vseh stopnjah in dvig izobrazbene ravni občanov;
- reševanje ključnih ekoloških problemov, ki ogrožajo zdravje in kvaliteto življenja v našem mestu;
- priprava in izvedba projekta zamenjave vodovodnih salonitnih (azbestnih) cevi in s tem zagotovitev zdravju neoporečne vode;
- zavarovanje podtalnice in pitne vode;
- izgradnja kolesarskih poti in pločnikov;
- izvajanje projekta Staro mestno jedro kot poslovno in stanovanjsko središče Ptuja;
- revitalizacija potoka Grajena;
- izgradnja varovane hiše.

**PTUJ / O AKTUALNI PROBLEMATIKI SLOVENSKEGA GRADBENIŠTVA**

## Država se bo poboljšala

V prostorih delavskega doma Franca Krambergerja na Ptuj so se 20. novembra sestali predstavniki dvajsetih gradbenih sekcij pri območnih obrtnih zbornicah Slovenije. Sodelovali so tudi predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenije Štefan Pavlinjek, ki je po izvolitvi na to funkcijo prvič uradno obiskal Ptuj, predsednik sekcije gradbincev pri Obrtni zbornici Slovenije Vinko Vučajnik in sekretar sekcije gradbincev pri Obrtni zbornici Slovenije Janko Rozman. Razpravljali so o aktualni problematiki v gradbeni dejavnosti v Sloveniji. Izpostavili so plačilni red, davčno zakonodajo, delo na črno in gradnjo objektov glede na novi zakon, ki bo sprejet do konca leta.

Dan pred sestankom na Ptuj so se predstavniki obrtnih zbornic Slovenije sestali v Ljubljani, kjer sta sodelovala tudi minister za finance Tone Rop in direktor davčne uprave Stojan Grilj. Po tem sestanku je tudi več znanega, kako se bo država, ki je tudi največja neplačnica, lotila reševanja problema plačilnega nereda. Med drugim naj bi davkarja po novem za plačilo davkov in prispevkov sprejela tudi račun, ki ni sporen. O tehnični izvedbi takšnega načina plačevanja pa se bodo še dogovorili, je med drugim povedal Štefan Pavlinjek, predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenije. Obljubljeno je tudi, da država z majem leta 2003 ne bo več neplačnica, sedaj se dogaja, da kot naročnica obrtniških del s plačilom zavlačuje tudi do 240 dni. S tem pa ogroža obstoj številnih obrtnikov, ki v roku ne morejo plačevati svojih zakonskih obveznosti. Tudi sanacija gradbenih podjetij, ki bo dobršen del v družbeni lasti, sloni na malih

podjetnikih. Obrtniki vztrajajo, da tudi zanjo velja 30-dnevni plačilni rok. Za odpravo finančne nediscipline pripravlja Ministrstvo za finance spremembe več zakonov. Tudi pri tem bo upoštevala evropsko direktivo.

Pridružitvena pogajanja so državo spodbudila, da je z večjo odgovornostjo prisluhnila problemom obrtništvu oziroma malih delodajalcev ter že tudi nakazala nekatere rešitve, za katere se slovenski obrtniki zavzemajo že dolgo. Po nemškem vzoru bi morali zakonsko zaščititi tudi male obrtnike, saj so bistveno ranljivejši kot veliki giganti. Kvalitetnejše delo obrtniki pričakujejo tudi od davkarje, zlasti negodujejo nad ravnanjem manjših davčnih organov, ki ne delajo v njihovo dobro. Tako na primer, če ima obrtnik na posameznem kontu preplačilo, ga ne preknjižijo na drugi konto. Problematična so tudi plačila obveznosti na 15. dan v mesecu, ker jih preknjižijo šele čez dva

ali tri dni, za vmesni čas računajo zamudne obresti. To kaže na potrebo, da davčne uprave dobijo jasna navodila za izvajanje zakonodaje, da si je v posameznih upravah ne bodo več razlagali "po svoje", kot se sedaj pogosto dogaja. Deblokade na primer trajajo tudi tri dni, če v tem času zbolijo, ne moreš k



**Branko Goričan (levo), eden od pobudnikov sestanka slovenskih gradbenih sekcij na Ptuj, in Štefan Pavlinjek, predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenije (desno) med pogovorom v delavskem domu Franca Krambergerja. Foto: MG**

zdravniku. Obrtniki tudi pričakujejo, da jim bo davkarja nehala pisati grozilna pisma, ker sami, če jim naročniki del ne plačajo, ne morejo groziti nikomur, država pa ne glede na to zahteva svoje. Takšne grožnje so nerazumljive, saj če obrtnik nima sto tisoč tolarjev za plačilo obveznosti, kje bo dobil šest milijonov tolarjev za plačilo kazni, se sprašujejo. V takšnih razmerah je delo obrtništvu resnično izredno oteženo, so še posebej

poudarili na ptujskem srečanju. Od Obrtne zbornice Slovenije zahtevajo, da v dogovoru z davkarji tudi doseže, da bodo njihovi ugovori poslej rešeni v razumnem času, ne pa, da čakajo na rešitev štiri in več let, v tem času pa lahko firme že zaprejo, sami pa morajo ugovor napisati v 15 dneh. Izgovor, da nimajo strokovnjakov za reševanje pritožb, v nobenem primeru ne more vzdržati.

Glede nove zakonodaje, v prvi vrsti gre za zakon o gradnji objektov, pa so nezadovoljni z določilom, ki omogoča gradnjo objekta posamezniku do velikosti 250 m<sup>2</sup>. Slovenija bo s tem določilom edina država v Evropi, ki bo to omogočala.

Zakon delo na črno enotno obravnava, sankcionira tako naročnika kot izvajalca, vendar ga je v Sloveniji v gradbeništvu še vedno okrog 30 odstotkov. Za zmanjšanje le-tega si morajo prizadevati tudi obrtniki sami, so še povedali na delovnem srečanju o aktualni problematiki v slovenskem gradbeništvu 20. novembra na Ptuj. Če bi vsi, ki delajo, plačevali davke, bi se obremenjenost lahko znižala za 15 odstotkov. Glede na sezonski značaj dela v gradbeništvu, obrtniki pričakujejo tudi večjo fleksibilnost v zaposlovanju, da bi smeli zaposlovati delavce sezonsko. V vmesnem času, ko dela ni, pa naj bi zanje poskrbeli na borzi.

**MG**



**UGODNA PONUDBA**

od 18. novembra do 31. decembra 2002

**10% POPUST**  
**PRI NAKUPU:**

KERAMIČNE PLOŠČICE  
(pri nakupu nad 20m<sup>2</sup>) Gorenje, Keramika in Ragno, Italija

KOPALNIŠKO POHIŠTVO  
Kolpa in Gorenje

SANITARNA KERAMIKA  
Dolomite, Keramag in ostalih proizvajalcev  
(WC školjk, umivalnikov, bidejev, etažerjev in podstavkov za umivalnike)

ENOROČAJNE IN DVOROČAJNE  
SANITARNE ARMATURE Unitas in Dolomite

KOVINSKA VRATA NOVOFERM  
Arcont Ip d.o.o., Gornja Radgona

LESENA OKNA IN VRATA vseh proizvajalcev

**8% POPUST**  
**PRI NAKUPU:**

NAD 50 m<sup>2</sup>  
TOPLLOTNE IZOLACIJE URSA, Novoterm

NAD 50 m<sup>2</sup>  
DEMIT FASADE Tim, Laško  
(z ali brez zaključnega sloja)

NAD 150 m<sup>2</sup>  
JUBIZOL FASADE JUB (z zaključnim slojem)

10% in 8% popust izključuje vse ostale popuste.  
Ponudba velja do odprodaje zalog.

... v vseh Mercatorjevih Tehničnih in Gradbenih centrih.

**Mercator najboljši sosed**



# Miklavž

## obdaruje in nagrajuje

### v prodajalnah ERA PETLJA



V četrtek, 5. decembra, bo Miklavž obiskal prodajalne ERA PETLJA:

15.30 PE SOLID, Dornava

17.00 PE PETOVIA, Ptuj

18.00 PE PANORAMA, Ptuj

19.00 PE HIPER CENTER, Lenart

v vsaki prodajalni bo izžreban

1 TELEVIZOR GORENJE



V nagradni igri lahko sodelujete vsi, ki boste od 29. novembra do 5. decembra oddali nagradni kupon, ki ga dobite ob vsakem nakupu v prodajalni ali ga izrežite z naslovnice časopisa TEDNIK. Kupon oddajte v eni od prodajaln ERA PETLJA do prihoda Miklavža, ki bo nagrado izžrebal.

MARINŠEK & MARINŠEK

Adventni koledar, 75 g, čokoladni

199.-

Koruzni zdrob, 1 kg

129.-

Kavovina seka, 250 g

169.-

Testenine, polžki, 500 g

79.-

Božična tablica, z mlekom, 100 g

74.-

Čokoladica Lila pause, karamela, jagoda, 34 g

69.-

Čokoladni parkelj, 60 g

139.-

Svečka s podstavkom

199.-

Čokoladni Miklavž, 125 g

219.-

Čajna lučka - Božiček

359.-

Fruc, multivitaminski, 1 l

159.-

Orehova jedra, 1 kg

949.-

Rastlinsko olje Friola, 2 l, PVC

399.-

Naročnik: ERA PETLJA, d.o.o., Ob Dravi 3a, 2250 Ptuj

Ponudba velja od 28. 11. do 8. 12. 2002 v prodajalnah ERA PETLJA



SV. ANDRAŽ / PRED PRAZNIKOM OBČINE

# Ponosni so na investicije v zadnjih štirih letih

V soboto bodo v Vitomarcih praznovali svoj občinski praznik. Ob tej priložnosti smo se pogovarjali s starim in novim županom občine Sv. Andraž v Slovenskih goricah, ki je s ponosom spregovoril o delu pri razvoju občine.

## Investicijska vlaganja v občini Sv. Andraž

**Vodovod:** Izgradnja 4,3 km primarnega vodovoda v naselju Drbetinci—Vitomarci. Celotna vrednost investicije je znašala 24.441.557,00 SIT. Za gradnjo vodovoda so prispevali sredstva: Ministrstvo za okolje in prostor — EKO sklad v višini 5.514.406,00 SIT, Ministrstvo za gospodarstvo — demografija 4.000.000,00 SIT ter proračun občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah 14.927.151,00 SIT.

**Izvedba 76 kom vodovodnih priključkov** v obdobju od 1999 do 2002. Celotna vrednost vlaganj v vodovodne priključke je znašala 19.464.430,00 SIT. Sredstva so se zagotovila s pogodbami za priključke, delno pa je občane kreditirala občina.

**Mrliška vežica:** Dokončanje mrliške vežice. Pleskanje, kakor tudi vlaganje v opremo mrliške vežice je znašalo 4.641.999,00 SIT. Sredstva so bila v celoti zagotovljena iz proračuna občine.

**Razsvetljava:** Izgradnja javne razsvetljave za naselje Vitomarci. Celotna vrednost investicije je stala 16.000.000,00 SIT, delež občine je znašal 3.587.165,00 SIT.

**Čistilna naprava:** Izgradnja čistilne naprave Vitomarci s 350 PE za potrebe šole in dela naselja Vitomarci. Celotna vrednost investicije je znašala 16.030.883,00 SIT. Za investicijo so prispevali sredstva: Ministrstvo za okolje in prostor — EKO sklad v višini 5.488.570,00 SIT, Ministrstvo za gospodarstvo — demografija v višini

6.000.000,00 SIT, taksa za obremenjevanje okolja v višini 1.582.228, 25 SIT ter sredstva občine v višini 2.960.084,80 SIT.

**Kulturni spomenik:** Obnova kulturnega spomenika "Domačija Vitomarci". Celotna obnova stanovanjskega objekta je znašala 5.435.916,00 SIT. Za izvedbo investicije so prispevali: Ministrstvo za kulturo v višini 2.577.010,00 SIT ter Ministr-

stva v višini 5.800.000,00 SIT, sredstva od prodanih poslovnih prostorov v višini 5.248.600,00 SIT, proračunska sredstva občine 3.851.4000,00 SIT.

**Šolstvo:** Investicije v šolstvo. Za pridobitev projektne dokumentacije, soglasij in odkupe zemljišč so se namenila sredstva samoprispevka v višini 15.178.087,00 SIT. Za začetek izgradnje I faze izgradnje OŠ Vitomarci — izgradnja nadomestnega športnega igrišča in delna zunanja ureditev prostora znaša 30.961.886,00 SIT.

**Dom krajanov:** Kultura. Ple-

je znašala 5.843.329,00 SIT. Za sanacijo plazu je občini zagotovilo sredstva Ministrstvo za okolje in prostor.

## Cesta Slavšina - Rjavci in cesta Mala Gibina

**Modernizacija cest:** Slavšina—Rjavci v dolžini 505 m in modernizacija ceste Mala Gibina v dolžini 1 km. Celotna vrednost investicije je znašala 21.370.983,00 SIT. Sredstva za investicijo so prispevali: Ministrstvo za gospodarstvo — demografija v višini 5.926.945,00 SIT, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano — CRPOV v višini 4.646.230,00 SIT ter občani skupaj z občino Sveti Andraž v Slovenskih goricah v višini 10.797.808,00 SIT.

**Ceste Kobošak, Drbetinci in Gibina:** Gibina 450 m, Kobošak v dolžini 350 m, Kobošak v dolžini 400 m, Drbetinci—Zorko 280 m, preplastitev Kozlovec—Vitomarci v dolžini 1000 m, Drbetinci—Vitomarci v dolžini 500 m ter preplastitev ceste Hvaletinci v dolžini 1000 m. Celotna vrednost investicije je znašala 29.840.387,00 SIT. Za investicijo so prispevali sredstva: Ministrstvo za gospodarstvo — CRPOV v višini 5.423.000,00 SIT, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano — CRPOV v višini 5.423.000,00 SIT ter sredstva občanov in občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah v višini 14.417.387,00 SIT.

**Cesta Smolinci—Novinci:** Modernizacija ceste Smolinci—Novinci v dolžini 570 m, vrednost gradbenih del znaša 9.451.688,00 SIT.

**Preplastitev ceste Vitomarci:** Preplastitev ceste Vitomarci—Drbetinci, vrednost gradbenih

del znaša 6.825.366,00 SIT.

Celotna investicijska vlaganja (predvsem večja investicijska vlaganja) so znašala v obdobju 1999—2002 v višini 198.560.111,00 SIT. Sredstva za investicijska vlaganja so se zagotavljala:

Proračun občine Sveti Andraž v Slovenskih goricah v višini 131.981.715,00 SIT. Sredstva države v višini 64.578.396,00 SIT

**Od tega:** Ministrstvo za okolje in prostor 16.846.305,00 SIT, Ministrstvo za gospodarstvo v višini 25.926.925,00 SIT, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v višini 12.928.136,00 SIT, Ministrstvo za kulturo v višini 2.577.010,00 SIT, Ministrstvo za zdravstvo 5.800.000,00 SIT, Ministrstvo za obrambo v višini 500.000,00 SIT.

Franc Lačen



Franc Krepša, župan občine Sv. Andraž Foto: FI

stvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano — CRPOV v višini 2.858.906,00 SIT.

**Občinska zgradba:** Obnova občinskih prostorov, ostrejša in fasade. Celotna vrednost obnove je znašala 15.840.844,00 SIT. Investicija se je pokrila s sredstvi občine.

**Zdravstvena postaja:** Zdravstvena postaja Vitomarci. Predračunska vrednost investicije znaša 14.900.000,00 SIT. Sredstva za investicijo se zagotavljajo: Ministrstvo za zdravje

skanje doma krajanov je znašala 738.457,34 SIT. Občina je sodelovala tudi pri sofinanciranju nabave tamburic.

**Požarna varnost:** Sofinanciranje gasilskega vozila v višini 2.500.000,00 SIT ter dodatno še 500.000,00 SIT, ki jih je za PGD Vitomarci odobrila država. Društva: Društvena dejavnost. Sofinanciranje obnove doma društva upokojencev Sveti Andraž.

**Plaz:** Sanacija plazu v naselju Drbetinci. Vrednost investicije

MIKLAVŽ / 110 LET ŠOLSKE ZGRADBE

# Dan zanosa in ponosa

Tako je ravnatelj Vlado Hebar označil praznovanje 110-letnice šolske zgradbe pri Miklavžu. V svojem pozdravnem govoru na osrednji slovesnosti je nanizal številne uspehe in poudaril, da so plod kolektivnega dela številnih pedagoških delavcev. V resnici so si na osnovni šoli Miklavž pri Ormožu privoščili kar dva praznična dneva. Petkov večer je bil namenjen odprtju priložnostne razstave in predstavitvi zbornika, v soboto zvečer pa se je v šolski telovadnici zbralo okrog 400 ljudi, ki so si ogledali zanimiv program, v katerem je posebej poudarjena šola pripovedovala zgodbe iz svoje pestre preteklosti, ki jih je spremljalo času primerno glasbeno in dramsko dogajanje. Proslava je bila zamisel Cirila Vnuka, nastala pa je ob sodelovanju več učiteljev, krajanov in velikega števila učencev.



Razstava je pritegnila številne obiskovalce.

Prva omemba šole na tem območju sega v 17. stoletje, v kroniki pa je zapisano, da je bila leta 1721 šola s slamo krita hiša. Potem pa je šlo nezadržno navzgor. Leta 1883 so postali trirazrednica, zidava novega šolskega poslopja se je pričela septembra 1891. Ob otvoritvi leto kasneje je bila to najlepša šola v ormoškem okraju. Leta 1895 so bili že petrazrednica, 1925 pa je šola doživela temeljito prenavo. Med II. svetovno vojno so v njej poučevali nemški učitelji, šola pa je zasedel tudi Wehrmannschaft, kasneje Volkssturm in nazadnje vojaštvo. V šolski kroniki je zapisano, da so bili otroci po vojni "...podivjani, toda obisk pouka je bil dober, ker so si vsi zaželeli slovenske šole". Leta 1969 so k šoli zgradili prizidek, šest let kasneje še vrtec in 1991 tudi težko pričakovano telovadnico.

Zgodovino šole so si obiskovalci lahko ogledali tudi na priložnostni razstavi, ki sta jo pripravili Nevenka Korpič in Zdenka Plejnjšek iz Pokrajinskega muzeja Ptuj, enota Ormož. Razstavljene so fotografije šole in učencev, gradbeni

načrt šole iz leta 1891, različne knjige, zvezki, redovalnice in drugi šolski dokumenti. Tako je iz pregledne razpredelnice otrok iz šolskega leta 1926/27



Miklavževski zmaj je popolnoma nenevaren, saj je ujet v mozaik na steni avle.

mogoče razbrati, da je od 270 otrok, ki so obiskovali šolo, 207 napredovalo v višji razred, 14 odstotkov je bilo "nesposobnih", 25 pa "neredovanih".

V Spominih na miklavško šolo, katerega vsebinski del je pripravila Emilija Prosnik, so nanizani spomini nekdanjih učencev šole. Med njimi je bilo tudi nekaj učencev, ki so postali znani tudi širši javnosti. Šolo so obiskovali književnik in prevajalec Francež Bohanec, pedagoški pisec in družbenopolitični delavec Slavko Bohanec, zgo-

dovinar in publicist Davorin Valenšak, lavantinski škof in bogoslovni pisatelj Ivan Jožef Tomažič ter duhovnik in pesnik Stanko Janežič. Obiskovali pa so jo tudi številni učenci, ki so danes umni gospodarji na svojih kmetijah, njihovi otroci in vnuki pa danes glodajo klopi iste šole.

Na sobotni svečanosti je bilo

tudi povedano, da če šola zna ohraniti stik z dijaki in študenti, je naredila največ, kar lahko naredi učitelj v malem kraju. Glede na zares številčen obisk prireditve miklavški šoli uspeva, da živi s krajem in krajanji z njo. Tudi zato je ob tej priložnosti KS Miklavž šoli namenila zahvalo.

viki klemenčič ivanuša



OBČANOM OBČINE SVETI ANDRAŽ  
V SLOVENSКИH GORICAH  
ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU  
ZA DOSEŽENE USPEHE  
IN JIM ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE!  
SODELAVCI TEDNIKA IN RADIA PTUJ



**Kmetijstvo Polanec d.o.o.**  
Pleterje 34, Lovrenc na Dravskem polju

Kmetijstvo Polanec, d.o.o. Pleterje in Agroles Kidričevo vam po zelo ugodnih pogojih ponujamo:

- drva in premog,
- umetna gnojila,
- ves gradbeni material,
- traktorje in rezervne dele,
- kmetijsko mehanizacijo - novo in rabljeno.

Veselimo se vašega obiska ali klica na tel. 02 791-0-610 in 796-1441

**PRAVI NASLOV ZA VSE VAŠE POTREBE**

## AVTO ŠOLA ŠTART

organizira tečaj cestnoprometnih predpisov v ponedeljek 2.12.2002

- ob 16.00 v učilnici avto šole, Peršonova 1, Ptuj
- ob 17.00 vpis pred OŠ MARKOVCI
- ob 17.30 vpis pred OŠ VIDEM
- ob 18.00 vpis pred OŠ LESKOVEC

Prijave na dan tečaja ali GSM 041/649-007.

ŠTART d.o.o., PERŠONOVA 1, PTUJ

Vabljeni!



**KLORAMFENIKOL** JE BIL FANTASTIČNO ZDRAVILO

# V veterini je že deset let strogo prepovedan

Ob pojavu antibiotika kloramfenikola v mleku, ki v zadnjem času buri duhove po vsej Sloveniji, smo obiskali Veterinarsko bolnišnico Ptuj in se o tem, sedaj prepovedanem zdravilu, pogovarjali z direktorjem Emilom Senčarjem, ki ga sicer redno vidavamo na malih ekranih, kot strokovnjakom za zdravljenje malih živali.

**Kaj je kloramfenikol?**

E. Senčar: Kloramfenikol je bil izvrsten antibiotik širokega spektra, pokrival je ogromno število bakterij in je bil na tržišču zelo cenjen. Ker je toksičen, pri ljudeh povzroča določene spremembe in je celo karcinogen in ker povzroča rezistenco na druge antibiotike, kar pomeni, da s pretirano uporabo kloramfenikola lahko dosežemo to, da v eni populaciji ljudi in živali več noben antibiotik ne učinkuje. Zaradi tega so ga strogo

prepovedali za uporabo v veterini popolnoma, razen za lokalno uporabo pri živalih, ki niso namenjene za klanje, pri psih, muhah, kjer veterinarji uporabimo humane pripravke, mazila za oči, kapljice za ušesa, zdravimo torej oči, ušesa, kožne spremembe.

**Kloramfenikol izdelujejo tudi naše tovarne zdravil, kako se ga da dobiti?**

E. Senčar: Za vsako mazilo, tubico je potreben recept zdravnika ali veterinarja. Nobenega

antibiotika, tudi pršila, ni mogoče dobiti nikjer brez recepta.

**Ali kloramfenikol uporablja tudi humana medicina?**

E. Senčar: Humana medicina uporablja kloramfenikol samo za hujše infekcije, pomeni, da ga imajo v rezervi v bolnišnicah za razne infekcije v možganih, ker ena od prednosti tega antibiotika je, da prodira v tkiva, kot so možgani, kamor drugi antibiotiki težko pridejo. Torej se v humani medicini uporablja za skrajno rezervo.

**Tudi vsebnost ostalih antibiotikov v mleku in mesu ni dovoljena, kakšne napotke dajejo s tem v zvezi veterinarji rejcem živine?**

E. Senčar: Pri vsaki uporabi antibiotika je predpisana karencija. Veterinar vsakega rejca na to opozori, ne samo pove, ampak to tudi napiše v bolniški list, rejec s podpisom jamči, da se bo ravnal po navodilih veterinarja, ki določi, kako dolgo se ne sme uporabljati mleko oziroma se ne sme poslati živali v klanje.

**Kaj mislite, ali smo popili kaj mleka s kloramfenikolom?**

E. Senčar: Verjetno, kot kažejo raziskave, smo ga, vendar so odkrite koncentracije tako male, da najverjetneje zaradi tega ne bo nobenih posledic. Sicer pa o tem težko sodim, to bo morala reči uradna medicina.

Franc Lačen



Emil Senčar, direktor Veterinarske bolnišnice Ptuj

**PTUJ** / NEKDO BO MORAL ODGOVARJATI

# Ptujčani naročili dodatne preiskave

V petek nas je presenetila vest, da so tudi na območju Mlekarske zadruga Ptuj v mleku našli vsebnost prepovedanega kloramfenikola. Za pogovor smo zaprosili direktorja zadruga Draga Zupaniča, ki je dejal, da so pri dvanajstih rejcih resnično odkrili pozitivne rezultate in da zaradi tega dnevno izločijo iz prometa okrog 5.000 litrov mleka.

Zadruga je takoj sklicala prizadete rejce ter veterinarje, ki rejce obiskujejo. Kakorkoli so v zadrugi začudeni nad rezultati, saj podatki kažejo, da nihče ni uporabljal kloramfenikola, ne pri zdravljenju, ne pri čiščenju, ne pri krmljenju in ne pri uničevanju bakterij v mleku. Gre pravzaprav za velike pridelovalce mleka, ki imajo vrhunsko mlekarsko opremo, ki sama po sebi nudi tudi ustrezno kvaliteto mleka v zvezi s pojavom bakterij. V zadrugi jim ni jasno, kako

je kloramfenikol prišel v mleko, ugotovitve pa kažejo, da je bil. V zadrugi so prepričani, da kmetje zato niso krivi, saj jih kontrolirajo posamezno in kmetje se zavedajo, da nosijo vso odgovornost, če z njihovim mlekom ni vse v redu. Zato so v zadrugi ogorčeni, da se je kmete v tej mlečni aferi tako popljuvalo. Naslednji dan po inšpekcijski odločbi je zadruga pri vseh rejcih vzela vzorce in jih poslala v nacionalni slovenski laboratorij in danes sigurno že imajo izsledke preiskave (čla-

nek je nastal v torek). Vzorce bodo poslali tudi v tujino.

V zadrugi pravijo, da danes že lahko govorimo o domala sterilnem mleku, zato obsodbe na račun kmetov, ki so se pojavljale v medijih, niso na mestu. Nekdo v državi bo za te obsodbe moral odgovarjati.

Raziskava mora pokazati v vsakem primeru, od kod je prišel kloramfenikol, ki se ga v Jugoslaviji še vedno uporablja, ali je prišel v Slovenijo po črnem trgu in ali se ga je uporabljalo za zdravljenje, mora stroka nesporno ugotoviti, v zadrugi so kljub vsemu prepričani, da je antibiotik prišel v mleko na podlagi višnega. V vsakem primeru pa so v zadrugi presenečeni nad razsežnostjo vsebnosti prepovedanega antibiotika, saj se je pojavil skoraj po vsej Sloveniji. Tudi s strani države se je pri ugotavljanju neoporečnosti mleka pristopilo kampanjsko, pravijo v zadrugi, saj bi bilo potrebno hitreje ukrepati, ne pa, da se je uničevalo tisoče in tisoče litrov mleka. Mlekarnice so utpele ogromno škodo. Mlekarnice bodo pritisnile na pridelovalce in zadruge, pa tudi ministrstvo za kmetijstvo in inšpekcija bosta morala nositi del krivde. Danes je škodo težko oceniti, nepopravljiva pa je za rejce. Kdo bo plačal škodo? V zadrugi se bojijo, da kmet.

Franc Lačen



Drago Zupanič, direktor Mlekarske zadruga Ptuj. Foto: FI

# Praznična ponudba na vaši pošti



Zvežček samolepilnih znamk za pošiljanje novoletnih voščil po Sloveniji in po svetu.

**Voščilnice**

130,00 SIT

**Razglednice**

60,00 SIT

Ceni vključujeta DDV.

**POŠTA SLOVENIJE**  
www.posta.si





PTUJ / POBUDA ZA ODSTRANITEV ANTENSKEGA STOLPA

# Krajanji se boje novih operaterjev

Krajanji, ki žive v bližini antenskega stolpa v Novi vasi pri Ptuj (Ljudski vrt), so naslovili na Oddelek za okolje in prostor Upravne enote Ptuj pobudo za odstranitev antenskega stolpa, ki ga je leta 1966 postavil Radio Ptuj za potrebe ptujske lokalne radijske postaje. Svojo pobudo utemeljujejo s tem, da je Radio-Tednik postavil nov antenski stolp pri Zavrču in je kot nezainteresirana stranka za stolp ob Vodovi ulici (uradno Nova vas) uporabo in lastništvo prenesel na RTV Slovenija OE Oddajniki in zveze.

Novi lastniki so na stolpu namestili antene operaterja mobilne telefonije Mobitel. Krajanji so prepričani, da brez kakršnihkoli soglasij. Sedaj poskušajo dodatno še namestiti antene drugih operaterjev (Vega, Simobil). Namestitvam krajanji ogorčeno nasprotujejo, saj ne nasedajo trditvam operaterjev o neškodljivosti nameščenih naprav. Svoje trditve utemeljujejo s številom obolelih in umrlih za srčnimi obolenji (9 jih je umrlo zaradi srčnih obolenj, 12 jih je imelo srčni infarkt, 7 jih je bilo operiranih na srcu, za aritmijo srca pa bolujejo skoraj pri vsaki hiši. To je podatek za populacijo od 100 do 200 prebivalcev, kolikor jih živi v bližini antene. Krajanji trdijo, da antenski stolp ne sodi v urbano, gosto naseljeno okolje, zato pričakujejo od države, da zagotovi varno in zdravo okolje za življenje ljudi.

Tokrat sem se kot pisec članka znašel še v dveh vlogah, prvič kot krajan, ki imam hišo v neposredni bližini antenskega stolpa, in kot dolgoletni direktor Radio-Tednika Ptuj, zato je prav, da vsaj nekatere trditve krajanov pokomentiram.

Danes je lastnik stolpa resnično RTV Slovenija, saj je po sporazumu med lokalnimi radijskimi postajami in takratno RTV Ljubljana za antenske naprave skrbela naša osrednja radijska in televizijska hiša (Oddajniki in zveze) in tako je bil tudi ptujski stolp vpisan v osnovna sredstva RTV Ljubljana. Po osamosvojitvi Slovenije je po lastninjenju stolp avtomat-

sko postal lastnina RTV Slovenija in Radio-Tednik Ptuj zanj plačuje najemnino za oddajnik, ki deluje na frekvenci 98.2 Mhz. V začetku je bil na stolpu srednjevalovni oddajnik z močjo 1000 W, kasneje je bil dodan UKV-oddajnik z močjo 300 W. Srednjevalovni že vrsto let ne deluje, saj se mu je naša lokalna radijska postaja odpovedala (tudi za frekvence se plačuje najemnina), UKV pa še. Ker marsikje v Halozah in Slovenskih goricah našega signala po-



Antenski stolp v Novi vasi. Foto: FI

slušalci niso slišali (stolp v Novi vasi je sorazmerno nizko, saj je bil postavljen za srednji val, ki ne potrebuje vidnega polja), smo najprej postavili antenski stolp na Belskem Vrhu (104.3 Mhz - občina Zavrč), danes pa pošiljamo signal tudi z Budnega

(89,8 Mhz - občina Majšperk). Za vse tri frekvence ima Radio Ptuj tudi dovoljenje Urada za radiofuzijo in zanj plačuje najemnino. Za frekvence se je moral krepko boriti, saj se razpisujejo na javnih razpisih. Mimogrede povedano, frekvence na Vurberku nismo dobili, ker smo kot lastnika zemljišča, kjer naj bi stal stolp, navedli občino Duplek, v bistvu pa je lastnik Sklad kmetijskih zemljišč, frekvenco je dobil Murski val. Skoraj prepričan sem, da morajo tudi operaterji mobilne telefonije imeti dovoljenja in soglasja.

Kot krajan še aritmije ali tovrstnih srčnih težav ne čutim, zanimiva bi pa bila primerjava zdravstvenih izsledkov s krajanji, ki živijo v okoljih, ki niso obremenjena z elektronskimi sevanji.

Sicer pa protest krajanov, ki živijo blizu ptujske antene, ni osamljen, revolti so bili na Hajdini in na Destrniku. Stroka bo morala nekaj reči. Tudi to, da na vsakem koraku okrog nas piska telefonski znak iz mobilnega telefona, da nas ta majhna naprava spremlja domala še v posteljo, da te po pevskih vajah, ko z zadovoljstvom srkaš špricar, zmoti mili glas in vpraša: "Ja, kje pa si?", je stvar stroke in zdravja. Življenje smo si uredili tako, da smo vedno dosegljivi, da nenehno urejamo poslovne in privatne zadeve.

Nedvomno pa je res, da zato, da imamo dober telefonski, radijski in televizijski sprejem, ne sme nihče imeti zdravstvenih problemov. Nič ni več vredno od zdravja. Doslje še, kolikor mi je znano, meritve niso pokazale nedovoljenega sevanja, ki bi bilo vzrok določenim obolenjem. Vprašanje pa je, kako delujejo inšpekcije na tem področju in kakšni so standardi delovanja naprav.

Franc Lačen

PTUJ / 101. ROJSTNI DAN OTILIJE HOLC

# Otilija je še zmeraj trdoživa

19. novembra je bilo na Gregorčičevi 13 na Ptuj znova veselo. Otilija Holc, nekdanja Destrničanka, ki že vrsto let živi na Ptuj, je čila in zdrava praznovala 101. rojstni dan.

Ob sorodnikih so ji praznični dan polepsale številne čestitke in dobre želje. V imenu občanov mestne občine Ptuj ji je najlepše želje prinesel župan Miroslav Luci, iz Društva upokojencev Sveti Urban Destrnik sta ji čestitala Julijana in Franc

Černezel, delegacijo mestne četrti Center pa je vodil predsednik sveta Boris Krajnc.

Od domačih je tokrat pogrešala vnukinjo Matejo, ki je z novim šolskim letom postala učiteljica v Švici. Daljši telefonski pogovor, v katerem jubilatka

ni pozabila povedati, kako lepo življenje ima, pa jo je potolažil.

Čestitkam z najlepšimi željami ob jubileju, ki ga dočakajo le redki, se pridružuje tudi uredništvo Tednika.

MG



Otiliji Holc je 19. novembra za njen 101. rojstni dan čestital tudi ptujski župan Miroslav Luci. Foto: MG

Oblačila in modni dodatki: Trgovina Stik  
Osojnikova c. 9, Ptuj  
Milena Družović s.p.

**stik**

STILISTKA ANASTAZIJA TOPOLOVEC, FOTOGRAF S. ZEBEC, OBLAČILA JE NOSILA MAMA ŽUNJKOVIČ, OBLIKOVANJE RS

PTUJ / BOŽIČ RAZSTAVLJA V MIHELICHOVI GALERIJ

# Na ogled štirje ciklusi

V petek je bilo v Miheličevi galeriji na Ptuj odprtje likovne razstave Andreja Božiča, člana Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov. Andrej je tokrat za razstavo izbral dva ciklusa akvarelov z naslovoma Pogled in Sprehodi ter ciklus akrilov z naslovom Znotraj in Zmes.

Uvodoma je številne obiskovalce razstave pozdravila

pomočnica direktorja Pokrajinskega muzeja Ptuj mag. Nataša



Andrej Božič. Foto: Ozmec

Kolar, o slikarju pa je spregovoril likovni kritik Mario Berdič, ki je dejal, da je Andrej Božič v različnih pogledih dokaj netipičen avdididakt, zato, ker je njegova likovna ustvarjalnost večplastna in raziskujoča ter se ne podreja izključno eni tehniki in enemu formalnemu izrazu. Avtor ustvarja v ključnih vsebinskih sklopih, ki lahko sestojijo bodisi iz enega ali iz več paralelnih ciklov, kjer raziskuje posamezne likovne problematike.

Pri postavitvi razstave je sodelovala galeristka Stanka Gačnik, razstavo pa je odprl ptujski župan dr. Miroslav Luci.

V kulturnem programu sta dopadljivo nastopili harfistka Tanja Vogrin in flavtistka Milena Hudernik, dijakinja Srednje glasbene in baletne šole iz Maribora.

Franc Lačen

**alpina**  
d.d.

Čevlji: Prodajalna obutve Alpina  
Heroja Lacka 3, Ptuj



**REZERVIRANO ZA . . .**

**PTUJ** / V ZNAMENJU 7. MEDNARODNE RAZSTAVE MALIH PASEMSKIH ŽIVALI

# Kunci, golobi, perutnina, ptice in mačke

Ptujsko društvo gojiteljev malih pasemskih živali je minuli konec tedna v dvorani Mladika uspešno pripravilo že 7. mednarodno razstavo malih živali, letošnja pa je bila tudi že šestindvajseta društvena zapovrstjo. Razstava je družila 53 razstavljalcev iz društev gojiteljev malih živali Miklavž, Pragersko, Slovenske Konjice, Velenje in Ptuj, sedem razstavljalcev pa je tokrat pot z malimi živalmi pripeljala iz Ivanca na Hrvaškem.



Svoj delček k razstavi so tudi letos pridali gojenci Zavoda dr. Marija Borštnarja iz Dornave, ki so se predstavili z nekaj ljubimi malimi živalmi, sodelovala je tudi ptujška kmetijska šola, prvič pa so razstavni prostor krasile pasemske mačke.

V petek, ko so razstavo odprli, si jo je z velikim zanimanjem ogledalo že veliko otrok iz vrtcev in šol iz širšega ptujškega območja, tistim najmlajšim pa so organizatorji tudi letos omogočili prost vstop, čeprav je vstopnica veljala le dva ali tri stotake. Pestro je bilo na razstavi še v soboto in nedeljo, ko so mnoge družine izkoristile delček dneva še za obisk zares zanimive razstave, na kateri je bilo mogoče videti mnoge živali, ki jih sicer bolj redko lahko srečamo vsak dan. Da so z obiskom zadovoljni, je pritrtil tudi **Anton Lesjak ml.**, predsednik Društva gojiteljev malih živali Ptuj, zanj in za vse sodelavce pa je razstava predstavljala veliko breme in odgovornost, a z dobrim sodelovanjem so v društvu pod streho spravili še eno razstavo.

**RAZSTAVA SE PONAŠA Z 81 PRVAKI**

Med 53 razstavljalci je bilo 14 takih, ki so razstavljali kunce, 24 golobe, 12 je bilo razstavljalcev vodne in okrasne perutnine, trije so razstavljali sobne ptice in trije morske prašičke, ki so prav tako pritegnili oči obiskovalcev. Sicer pa so podatki o skupnem številu živali na letošnji razstavi precej višji; tako sta bila na ogled 102 kunca, 337 je bilo golobov, 79 primerkov perutnine in 40 sobnih ptic, mnoge od teh pa v različnih pasmah in precej vsučnih barvah.

Razstavljene živali je tudi letos ocenil poseben zbor sodnikov Zveze gojiteljev malih pasemskih živali Slovenije, vzorni in uspešni gojitelji pa so tudi letos prejeli precej visokih ocen za svoje živali. Pri kuncih je bilo podeljenih 15 nazivov prvaka, pri golobih 56, perutnini 7 in sobnih pticah trije prvaki. Nekatere od teh prvakov bo mogoče srečati šele prihodnje leto na državnih razstavi v Gornji Radgoni, najbolj ocenjeni kunci s ptujške razstave pa se bodo v ocenjevanju pomerili že konec novembra na slovenskem super pokalu.

*Tatjana Mohorko*



## Darila že čakajo!

Vključenih  
**5.000 SIT**  
pogovorov!

**19.900 SIT**

**Siemens C45**  
Zelo majhen, brez antene, WAP, možnost menjave ohišja, vibra zvonjenje, igre, do 200 ur v pripravljenosti, do 300 minut pogovorov, opomnik, koledar



**NOVO**

**17.900 SIT**

**Motorola T190**  
Transparentne barve (modro prozorno ohišje), 3 igrice, datum, ura, alarm, do 300 minut pogovora, do 120 ur v pripravljenosti



**+DARILO: sestavljanke**

V Si.mobilu smo poskrbeli, da bodo letošnji prazniki še bolj veseli in še bolj bogati. Praznični Si.mobil Halo paketki so idealno darilo za Božič in Novo leto. Izberete lahko med paketom s Siemensom C45 za 19.900 SIT ali paketom z Motorolo T190 za 17.900 SIT. Oba vključujeta kar za 5.000 SIT pogovorov in novoletno darilo za krajšanje zimskih večerov - puzzle sestavljanke. Lični darilni paketi vas že čakajo!

V Prazničnem paketu Si.mobil Halo boste prejeli tudi kartico za 1.000 SIT. Če boste z njo napolnili račun do 6.1.2003, bo na vašem računu skupaj kar 5.000 tolarjev. Veljajo splošni pogoji in pogoji o polnjenju telefona za tarifo Halo. Telefone lahko uporabljate le s Si.mobilovo kartico SIM. Vse cene vključujejo DDV.

[www.simobil.si](http://www.simobil.si) 080 40 40  
Si.mobil d.o.o., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana

vedno zame.

**simobil**  
halo



→ Radvanjska c. 64, Maribor

**Pak CAR**

→ Ul. Kneza Koclja 6, Maribor



→ Ljubljanska ul. 9, Maribor

**Aroba**

→ Prodajno mesto: Bossmark, Dragonijeva ul. 1, Maribor





SREDIŠČE OB DRAVI / SREDIŠKA GODBA POMLAJENA

# Prvič zaigrali Središko koračnico

Godba na pihala Središče ob Dravi deluje že 116 let in v tej častitljivi starosti je doživela svojstven preporod. S številnimi novimi mladimi člani in dirigentom Radom Mundom je zavel nov veter. Z martinovim koncertom so napolnili Sokolano do zadnjega kotička, za vse, ki pa niso uspeli dobiti vstopnice, pa bodo koncert ponovili. V novi sezoni si želijo nov program, dobre ocene na tekmovanjih, čimveč nastopov in seveda upajo, da bodo v svoje vrste pritegnili še nekaj trobilcev, saj jim teh še vedno primanjkuje.

Središka godba deluje v okviru prosvetnega društva Središče ob Dravi in ima 40 aktivnih članov. Njihova skupna

značilnost je mladost, saj so se v zadnjih letih zelo pomladili. Zanimivo je tudi, da v godbi igra kar 18 deklet. V minulem letu so si priskrbeli nekaj novih instrumentov, kmalu pa bodo potrebovali tudi nova skupna oblačila. Sestaja jo se enkrat tedensko in dirigent Munda pravi, da radi vadijo in igrajo vse vrste glasbe. Vadijo v Sokolani, razmišljajo

pa, da bi se kmalu preselili v Orlando. Igrajo na vseh prireditvah v kraju in okolici. Še posebej pa so zadovoljni, ker so se na lanskem tekmovanju godb uvrstili že v višjo kategorijo, glede na število glasbenikov, in odnesli drugo nagrado. Letos so prvič odšli tudi na intenzivne vaje na otok Pag in rezultati so bili prisotni že na koncertu.

Iz zbornika, ki so ga izdali pred leti, je razvidno, da so imeli godbeniki svoj prvi samostojni koncert po 2. svetovni vojni na martinovo leta 1946. Od takrat je bilo martinovanje za središke godbenike tradicionalno, saj so poleg podoknic in ob praznikih svojih članov pripravili koncert v čast kapelniku Martinu Kocjanu in klarinetistu Martinu Rakuši, kot tudi vinskemu patronu. Potem je ta tradicija za kar nekaj let zamrla. Lani so jo ponovno obudili in uspeh ni izostal. Letos je martinov koncert želelo obiskati več ljudi, kot so dovoljevale zmoglosti dvorane. Karte so bile razprodane v treh dneh in za vse tiste, ki niso dobili vstopnice, bodo celoten program ponovili v decembru. Sicer pa je letošnji koncert ponujal zanimivo paletu najrazličnejše glasbe, od klasike do ameriških ritmov. Višek večera je bila Središka koračnica, ki

jo je uglasbil Alojz Krajncan, temo pa je obudila Tilika Kolarič, ki se je melodij in besedil spomnila s kožuhar. Oba sta bila tudi med gosti večera, Tilika Kolarič s svojimi ljudskimi pevcji, nova koračnica pa je med publiko požela velik uspeh. Ker so zabavljivo besedilo o dekletu s šestimi kitkami in fantu s šestimi brki, ki sta si dala šest poljubčkov in zato od očeta dobila šest klofut - na levo tri, na

desno tri - zapisali na zadnjo stran programa, je ob zaključku koncerta pela vsa dvorana. Nastopila je tudi vokalna skupina Credo pod vodstvom Simone Koser Šavora. Po koncertu je sledila veselica z martinovo gosjo in skupino Mitrej.

vki



Martinov koncert središke godbe je bil razprodan. Foto: Lazar

## Naj bo luč!

TEDNIK-ov duhovnik zime 2002/2003

Glasovalni kupon za najbolj priljubljenega duhovnika zime 2002/03

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Ime oz. naslov župnišča: \_\_\_\_\_

Ime in priimek glasovalca: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Telefonska številka: \_\_\_\_\_

Kupon velja do 4.12.2002

# 64 priložnosti za veselje

Odslej bo doživetje nakupov v nakupovalnem središču Europark še popolnejše. Za to bodo poskrbeli darilni boni. Z njimi boste lahko od 2. novembra 2001 v vseh 64 trgovinah, butikih in gostinskih lokalih plačevali blago in storitve. Povsem preprosto in praktično. Povprašajte pri informacijskem pultu.

**EUROPARK**  
Nakupovalno središče Maribor

doživetje nakupov



KAŠMIR

# Dežela, ki si jo lastita Indija in Pakistan

Nadaljevanje iz prejšnje številke.

Indijska zvezna država Džamu in Kašmir leži na skrajnem severozahodu Indije in je v naravno- in družbenogeografskem pogledu zelo pestra. Največji, vendar tudi najredkeje poseljen del te dežele predstavlja skoraj puščavska pokrajina Ladak, ki je v večini budistična, saj je v naravogeografskem pogledu že del Tibetanske planote. Pokrajina Džamu v predverju Himalaje je v večini poseljena s hindujskim prebivalstvom, v Kašmirski dolini, ki je po mnenju Pakistana še zmeraj nerešena zadeva de-

litve subkontinenta v letu 1947, pa je večinsko prebivalstvo muslimansko.

## KAŠMIRSKA DOLINA - ŽARIŠČE SPOPADOV

Pred izbruhom spopadov konec osemdesetih let je bil Kašmir izredno obiskana turistična destinacija v Indiji. Letno ga je obiskalo več kot sedemsto tisoč lepot željnih turistov in trekingeri v Kašmirskih gorah so bili eni izmed najbolj popularnih v Himalaji. Veliko državljanov in drugi "veliki" ljudje Indije so prihajali občudovat lepote Ka-

šmirske doline, ki jim je poleg navdih nudila tudi svežino, kamor so se lahko zatekli pred neznoznimi temperaturami in soparo v času poletja na podcelini. Cvetela je trgovina s kašmirskimi šali, preprogami, izdelki iz lesa, krzna, medenine... Ti srečni časi Kašmirja so zaradi nespretno vodene notranje politike v Indiji ter vplivov iz sosednjega Pakistana na žalost minili.

Jedro spora med Indijo in Pakistanom predstavlja Kašmirska dolina, kjer je več kot 90% prebivalstva muslimanskega. V času razdelitve Indije v letu 1947 je bila provinca Džamu in Kašmir ena od mnogih princčevskih držav, ki niso bile pod neposredno britansko oblastjo, čeprav so priznavale oblast britanskega prestola. Geografsko je bil blizu Pakistanu, ekonomsko pa je bil tesno navezan na Indijo. Bil je pretežno muslimanski s hindujskim maharadžom Hari Singhom. Ker je bil kot princčevska država Kašmir praktično neodvisen, Britanci pa niso mogli jamčiti njegove suverenosti, so vladarja skušali prepričati, naj se odloči za eno ali drugo stran. Hindujski maharadža Hari Singh svoje oblasti in dežele ni hotel predati nikomur, toda njegovi večinoma muslimanski podložniki so zahtevali, naj deželo izroči Pakistanu. Ko se je Singh temu izmikal, so ga podaniki sklenili vreči s prestola, zato se je hitro povezal z Indijo in jo zaprosil za vojaško zaščito. Indijska vojska je pohitela na



Militarizirane ulice Šrinagarja

pomoč Singhu, vendar so v tem času iz Pakistana na območje dežele Kašmir že vdrle horde muslimanskih plenilcev in zavzele območje Gilgit, Baltistan in Hunca, ki so danes pod upravo Pakistana. Preden je indijska vojska ustavila nadaljnjo infiltracijo pakistanskih vojakov na območje Kašmirja, so le-ti zasedli že več kot tretjino ozemlja. Obe državi sta bili manj kot šest tednov po pridobitvi samostojnosti že v vojni. Leto dni zatem je posegla Organizacija združenih narodov, ustavila spopade in oblikovala črto premirja, ki je postala znana kot nadzorna črta ali LOC.

Indija in Pakistan sta za Kašmir voje-

vala dve veliki vojni, manjših obmejnih incidentov pa sploh ni mogoče prešteti. Več kot petdeset let trajajočemu sporu med Indijo in Pakistanom glede Kašmirja tako ni videti konca. Leta 1989 je ob politični podpori Pakistana začelo v Kašmirski dolini delovati odločno separatistično gibanje, ki si prizadeva za neodvisno državo Kašmir ali priključitev k Pakistanu. Da bi zadušili nasilje, so v pokrajino poslali indijske vojske, ki pa potem niso več odšli. Kašmirski muslimani imajo indijske enote za okupacijsko vojsko. Trdijo, da indijski vojaki načrtno trpinčijo, pošiljujejo in morijo muslimane, ki živijo v zvezni državi J&K, predvsem v Kašmirski dolini. Hindujska manjšina iz pokrajine pa trdi, da so muslimanski separatisti ustrahovali in pobijali kašmirske hindujce ter jih več 100.000 prisilili, da so zapustili svoje domove in delo. Od leta 1989 je bilo v nasilju ubitih več kot 50.000 ljudi, število mrtvih pa dan za dnevno neusmiljeno narašča. Po desetletju spopadov si hindujski in muslimanski prebivalci te trpinčene dežele zaslužijo, da znova zaživijo v slogi. Vendar čim dlje se spor vleče, tem več nasilja prinaša s seboj, in vse težje je najti rešitev. Vse, kar je ostalo preprostim ljudem Kašmirja v teh težkih trenutkih, je molitev in upanje, da se v njihovo lepo deželo med himalajskimi vršaci kmalu spet vrne mir.

Marko Lozinšek



Mošeja v Šrinagarju

PTUJ / DRUŽABNI VEČERI NA PTUJSKEM GRADU

# Prehrana in naši predniki

V palaciju ptujskega gradu so oktobra pričeli z družabnimi večeri v okviru tematskega sklopa "Prehrana in naši predniki". Z njimi želijo obogatiti dogajanje na grajskem hribu in bogato kulturno dediščino tega območja čim bolj približati ljudem, tudi z brskanjem po zgodovini in organizacijo prireditev, ki naj bi se čim bolj približale času, ki ga oživljajo v širšem kulturnem pogledu. Projekt je tržna niša, na prvem večeru so obudili keltsko obdobje, na drugem so se "družili" z Rimljani, oba sta pokazala, da je to tisto, kar lahko pritegne. Za družbo okrog 40 ljudi, ki se družijo okrog štiri ure, pa je to dogodek, ki ga bodo še dolgo pomnili. Naslednji družabni večer bodo posvetili srednjeveški kuhinji.

Vodja projekta je Janko Krajnc iz gostinstva ptujskih Term, kjer so k sodelovanju povabili še Pokrajinski muzej Ptuj in Ptujске vedute ter Antonijo Krajnc iz podjetja Vital. Obiskovalcem družabnih večerov postrežejo z zanimivostmi iz zgodovine obdobja, ki ga oživljajo, jedmi, ki jih pripravljajo po izvornih receptih, vsaka jed je posvečena enemu od bogov, in pijačami tistega časa. Projekta so se lotili študijsko, saj želijo gostom ponuditi najboljše. Še največ težav je bilo z recepti za posamezne jedi, saj so želeli biti čim bolj izvorni. Pomembno je, da so se v njem

našli vsi, ki so na nek način odgovorni za ohranjanje kulturne dediščine tega območja, gostinski in turistični delavci.

Tako smo na drugem družabnem večeru lahko izvedeli, da Rimljani pri izbiri mesa niso bili preveč izbirčni, da so zelo cenili sir, pri jajcu so imeli rajši beljak kot rumenjak. Najbolj priljubljena jed so bile ribe, ki so jih pripravljali na sto in en način. Na rimskih vrtovih so pridelovali lečo, bob, grah, čičerko, ločiko, ohrovt, korenje, artičoko, repo, peso, čebulo, beluše, kumare, gobe in zelišča. Od sadja pa so uživali jabolka,



hruške, češnje, slive, orehe, mandlje, kostanj, grozdje in orehe. Pri pijačah izbire ni bilo veliko, ob mleku, najrajši so imeli kozjega, so imeli na voljo še vino, ki pa je bilo gosto in polno droži. Dodajali so mu mrzlo ali toplo vodo, ga

sladili z medom ali solili z morskou soljo, odvisno od časa ali gospodarjevega okusa.

Gostje drugega družabnega večera so pili začinjeno belo in rdeče vino (Bakantice Bak). Odlično so sprejeli tudi vodo, ki ni bila nič drugega kot ptujška termalna voda, ki bi bila lahko uspešen tržni produkt. Rimska boginja lepote in ljubezni (Venera) jim je postregla s sladkim napojem, Ceres (boginja poljedelstva in vegetacije) z bučkami s kokošjo, Vulkan (bog ognja oziroma ognjene uničevalne moči) s prašičjimi jetrci v mrežici ipd.

MG



Foto: Črtomir Goznik

**POGLEJ IN ODPOTUJ**

**DUNAJ, 1-2**

**8.490**

1., 7., 8., 13., 14., 15. in 20., 21., 22.12., enodnevni izlet, plača eden - potujeta dva

**POMURJE, Sončkov klub**

**10.990**

vikendi do 9.2., 3\* Diana, bogat program, izlet, kopanje, 2D, POL, otrok do 7 let brezplačno

**PORTOROŽ, 1-2**

**17.990**

+ dobrodelni prispevek  
29.11.02 - 30.3.03, 3\* hotel Lucija, Sončkov klub, 3/4D, NZ, izleti, sport, animacija

**OTVORITVENA SMUKA**

**27.900**

5. - 8.12., Tre Valli - Falcade, apartma/os., smučarska vozovnica, zabava, šola carvinga

**UMAG, Sončkov klub**

**že za 37.990**

29.12., 3\* Sipar, 3/4D, POL, silvestrska večerja, bogat program, gost: Matjaž Javšnik

**ČAROBNA TURČIJA**

**64.900**

11.1.03, 3\* hotel, 7D, POL, Side - Pamukkale - Kemer, slovensko vodenje

**ČRNA GORA, Sončkov klub**

**66.900**

27.12. - 4.1., smučanje na Bjelasici, 9D, POL, bus, 7-dnevna smučarska vozovnica, silvestrska večerja

www.sonček.com

**SONČEK**

PTUJ, Krempljeva 5, tel. 02/749 32 82

**TUI potovalni center**

**Terme Dobrna**

**BOŽIČNI PROGRAM**

od 24.12. - 27.12.2002  
3-dnevni program  
že od 20.600 Sit dalje

**NOVOLETNI PROGRAM**

od 28.12.2002 - 2.1.2003  
5-dnevni program  
že od 45.500 Sit dalje

Dobrna 50, SI-3204 Dobrna, t: 03 7808 000, f: 03 7808 111, e: info@toplice-dobrna.si, www.toplice-dobrna.si





**POSLOVNA SPOROČILA**

Kupujete pralni stroj, hladilnik, štedilnik ali mogoče televizor?

**UGLASITE SE PRI NAS!**

Kupite lahko s trajnikom na 6 ali 12 obrokov ali na gotovino s popustom.

**IBLO**  
Prodaja • Montaza • Servis

Franc LOVREC, s.p., Vinarski trg 3, 2250 Ptuj

## AVTOŠOLA PREDNOST

d.o.o., Bresnica 5a, 2273 Podgorci

Tečaj cestnoprometnih predpisov

- 2. decembra ob 15.30 v Domu društev v Ormožu
- 9. decembra ob 16.00 na Ptuj (ZŠAM), Nova c.1
- 9. decembra ob 17.00 v Moškanjih (OTTO)

Informacije: 740-82-74, 040 221-640

Prostor za idealno razmerje



Z novim Getzem lahko začnete razmerje praktično iz nič. Toliko namreč tudi potrebujete, da ga odpeljete iz salona. Ponujamo vam ugoden kredit s subvencionirano obrestno mero, plačilom brez potoga in dobo vračanja do 6 let.

HYUNDAI AVTO MLAKAR LENART  
Parlžanska cesta 38, 2230 Lenart  
Telefon 02 720 61 35, 729 23 40



Prostor v srcu *Getz*



Premiksi  
Mlečni nadomestki

*Sodobna prehrana živali*

**UGODNI  
KOLIČINSKI in  
GOTOVINSKI  
POPUSTI**

PREHRANA ŽIVALI TRGOVINA DOSTAVA  
Hameršak Marjan s.p., Bukovci 68, 2281 Markovci pri Ptuj  
Tel.: 02-766-11-71, GSM: 041-510-801



**Intel**<sup>®</sup>

RAČUNOVODSKI SERVIS INTEL

Strokovno in kakovostno:

- vodenje poslovnih knjig za družbe in samostojne podjetnike
- davčno, finančno in podjetniško svetovanje

Nenad Šoškič, s.p., Prešernova 36, Ptuj (stavba restavracije Amadeus)  
Tel.: 02/ 748 13 06, GSM: 041/ 683 112

## MOJ DOM

TEHNIČNA TRGOVINA  
Lovrenc na Dr. polju 39  
Telefon: 02 / 790 02 01

NOVI SALON  
KOPALNIŠKE  
OPREME



- VODOVOD, CENTRALNA KURJAVA, MONTAŽA
- ELEKTRO MATERIJAL
- KEMIJA - BARVE
- KERAMIČNE PLOŠČICE

**Strojne estrije:** 041 646 292

**strojne omete:** 041 343 906  
izdelujemo kvalitetno in ugodno.  
Izdelava betonskih tlakov in estrihov  
Pero Popovič, s.p., Gajevci 26 a, 2272  
Gorišnica

## CENTRALNA KURJAVA VODOVOD

do 10 % popusta na cene  
materiala in storitev  
Strelec Franc s.p.,  
Prvenci 9 b, Markovci  
tel. 743 60 23  
GSM 041 730 857.

**Veselje nad darili lahko  
traja več dni.**



Nova KBM d.d., Vita Kraigherja 4, 2000 Maribor

anima / foto: photodisk

**Ali pa več let.**

Letos lahko komu izmed svojih bližnjih podarite nekaj, s čimer ga boste razveseljevali več let, podarite mu rentno varčevanje Nove KBM. Ponujamo vam zares široko izbiro rentnih varčevanj z enkratnim ali obročnim vplačilom. Pričakujemo vas v eni izmed naših enot. Informacije z izračuni na [www.nkbm.si](http://www.nkbm.si)

Rentno varčevanje

Nova KBM d.d.

**Si.mobilova Jelka tisočerih želja  
za zdravje in lepše življenje!**

Pod  
Si.mobilovo  
Jelko tisočerih želja  
vas čakajo tudi **darila**  
in **fotografiranje z  
BOŽIČKOM!**

### FOTOGRAFIRANJE Z BOŽIČKOM

Ptuj	5.12.	14:00 - 16:00
	19.12.	14:00 - 16:00
Ormož	4.12.	14:00 - 16:00
	18.12.	14:00 - 16:00

Letošnja Si.mobilova DONACIJA je novoletno darilo zdravju.

Za nas so ljudje na prvem mestu! Zanimajo nas njihove želje, potrebe, pričakovanja, hrepenenja ... In ni nam vseeno, kako se počutijo.

Donacijo namenjamo petnajstim bolnišnicam in zdravstvenim domovom po vsej Sloveniji za najnujnejšo medicinsko opremo.


**Naj bo novo leto dolgo celo leto!**


vedno zame.


**simobil**


[www.simobil.si](http://www.simobil.si) 080 40 40  
Simobil d.d., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana


ZA KRATEK ČAS


		SESTAVIL: EDI KLASINC		VISOK CERKVENI DOSTOJANSTVENIK		PROSTORSKI OBSEG DELOVANJA		NASPROTJE STANJANJA		ČEŠKA PISATELJICA (ALENA)		VINSKA TRTA	
FRANCOSKI AVTOMOB. DIRKAČ (ALAIN)		NAŠA MESEČNA REVUJA		AMERIŠKI SKLADATELJ (ROGER)		MOR. RIBA, SMOKVA		FR. POLITIK (JOSEPH)		KATJA NOVOSSEL			
RADIO TEDNIK PTUJ		PREBIVALKA PESJA		NASILNIK, TIRAN		NAŠ ADVOKAT (DANIJEL)		UJEDA (BRKATI)		PREBIVALKA ŠTAJERSKE NAMIZNO PREGRIJALCO		SODOBNIK KELTOV	
NEMŠKA ROCK SKUPINA										OTOK PRED VZHODNO OBALO ZDA ZDRAVILO			
GRŠKA MUZA GLASBE								LJAK, LJ		HOMERJEV EP		ZAKOTNA GOSTILNA	
AVTOMOBILSKI ZAGAJALNIK								UREDITEV		DELAVEC V RUDNIKU			
28. ČRKA RUSKE AZBUKE				SORTA VRTNIC		KOMEDIJA ALOJZA REMCA				FINSKO MOŠKI OME		SL. REPOR-TER (STANE)	
VRHUNEC BOLEZNI						REKA SKOZI INNSRUCK		EVROPSKA UNIJA		DANSKO MESTO SM. TEKAČ AUNLI		"ČETRTRA DIMENZUJA"	
ZNAČAJ								AVSTRIJSKI PEVEC JÜRGENS		KRATKE SANI		VEZNIK	
TOP								AMERIŠKI VODJA ORKESTRA CUGAT		NEPRO-FESIO-NALEC		100	
ALENKA TERLEP				NINA NADLER		NATAŠA NAKRST		NAŠA PEVKA (MAJDA)		OSAM-LJENOST		ALENKA MAVEC	


**OVEN 21.3. do 20.4.**  
 Bolj ko boste vztrajali, da vse skupaj sploh ni res, bolj boste v sebi prepričani, da imate prav in da se moti vaš partner. Pravzaprav bo smešno, da boste o njegovih stvareh bolj poučeni kot on.


**BIK 21.4. DO 20.5.**  
 V začetku tedna lahko pri svojem ustvarjalnem delu doživite zelo lepe uspehe, čeprav se bodo pravi rezultati vašega dela pokazali šele v decembru. Med tem časom pa izkoristite ugodne energije za sprostitve.


**DVOJČEK 21.5. do 20.6.**  
 V tem tednu boste nepredvidljivi, kar pa je za vas že znano. Prežeti boste z negativno energijo, predvsem v domačem okolju, saj vas bodo domače okoliščine omejevale in vam jemale največ energije.


**RAK 21.6. do 22.7.**  
 Dnevi bodo zelo ugodni za učenje za komunikacijo, za izlete in krajša potovanja, za vse vsakodnevne dogovore in opravke. V tem času bo povečana predvsem vaša mentalna aktivnost.


**LEV 23.7. do 23.8.**  
 S partnerjem se ne bosta mogla strinjati glede nekih zadev. Vi boste predlagali zelo skrajno rešitev, on pa se z njo nikakor ne bo mogel ali hotel strinjati. Tokrat ne bosta prišla na isto raven.


**DEVICA 24.8. do 23.9.**  
 Na preizkušnje, ki so pred vami, se boste morali prej ali slej začeti pripravljati, zato je kakršnokoli odlaganje v tem trenutku že nepotreben luksuz. Čim prej startajte, da boste prej na cilju.


**TEHTNICA 24.9. do 23.10.**  
 Veliko energije boste usmerjali v učenje ali pa v komunikacijo z okolico. Uspešni boste pri dogovarjanju in urejanju vsakodnevni opravkov. Uspeh se vas bo držal tudi pri vseh pravnih vprašanjih.

**ŠKORPIJON 24.10. do 22.11.**  
 Na področju vaše kariere se traja globlja preobrazba, tako da večjih sprememb v tem času glede poslovnosti ne bo. Ne računajte še na stalno zaposlitev, ampak na bolj priložnostna oziroma honorarna dela.

**STRELEC 23.11. do 21.12.**  
 Dobili boste zanimiv obisk, ki vam bo postregel z razpletom, kakršnega sploh niste upali. Bližnji bodo zelo hitro opazili, da ste nekam višje nad tlemi kot običajno. Je to ljubezen, mar sonce jutraj vzhaja?

**KOZOROG 22.12. DO 20.1.**  
 V tem tednu boste dobili izvirne in ustvarjalne ideje, ki bodo povezane tako s potovanji kot s hobiji in igrimi na srečo. V prihajajočem tednu lahko doživite uspeh pri igri na srečo.

**VODNAR 21.1. DO 19.2.**  
 Ker vedno hitite tako, kot je običajno za vse Strelce, še najbolj pa za Strelce tretje dekade, morate biti previdni na cesti, ker vas kaj lahko čakajo izredno neprijetna presenečenja.

**RIBI 20.2. DO 20.3.**  
 V dneh, ki prihajajo, boste doživljali precej nestabilnosti na finančnem polju. Izvor dohodka bo postal negotov, nepredvidljiv in nestalen. Ne pričakujte na finančnem področju veliko.

**Horoskop je za vas napisala vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94 in na elektronski pošti: majda.golubovic@netsi.net. Poiščite jo tudi na spletni strani: www.astrostudio-majda-sp.si.**

Rešitev prejšnje križanke: **Vodoravno:** Sport, trsar, Reina, repnik, kolek, LJ, strakoš, ladjedelec, partizani, zažigalec, RV, sredica, kravina, Eos, Anamiti, Lalic, dlakar, Bra, IT, Ta, netilo, krasta, teme, Italijani, kas, Eruli, kanalikel, Art, Alja. **Ugankarski slovarček:** **AVON** = sorta vrtnic, **EDENS** = ameriški skladatelj, aranžer in producent (Roger, 1905 - 1970), **IIRO** = finsko moško ime, jazz pianist Rantala, **JOR** = osemindvajseta črka ruske abuke, **PASS PORT** = nemška rock skupina, ustanovljena 1971 v Münchnu, **SANAROVA** = češka pisateljica (Alena), **SISO** = serijski register (Serial In Serial Out), **TRARIEUX** = francoski politik (Joseph, 1840-1904), **VUST** = mesto na severu Danske.



zdrav narod zaradi tega, ker smo dolgo nevede pili antibiotično mleko.

**VIDI SE ...**

... DA so nekoč v zgodovini poznali učinkovit volilni recept: pepel kandidatov so stresli v žaro in iz mešanice naredili tapravega funkcionarja. Zakaj ne bi upoštevali starodavnih izkušenj tudi danes?



**GOVORI SE ...**

... DA so se ptujski novinarji popolnoma modernizirali. Zadnja, zadrti nasprotnica mobitela ga ima zadnje čase vedno s seboj, v veliki črni torbi.

... DA je bilo na katari-nino na voljo toliko metel, da bo mogoče v nedeljo temeljito pomesti z nepravimi kandidati.

... DA zima nikakor ne more premagati visokih temperatur, ki jih dvigajo vedno nove domislice kandidatov.

... DA smo Slovenci tako

**Aforizmi**  
 by Fredi

*Blagor upogljivim po duhu, zakaj njih je tuzemsko kraljestvo.*

\*\*\*

*Kdor v življenju zahteva le kruha in iger, je zaigral življenje.*

\*\*\*

*Politični noji mlajše generacije trenirajo skrivanje glav v pesku na teniških igriščih.*

\*\*\*

*Vox populi ni bil pri oblastnikih nikoli popularen.*

\*\*\*

*Ljudje si premalokrat nalijemo čistega vina, se ga pa zato prevečkrat nalijemo.*

\*\*\*

*Kdor želi visoko letati, ne sme imeti občutljivega želodca.*


\*\*\*

*Molči, in trpeli te bodo, trpi, in molčali bodo.*

\*\*\*

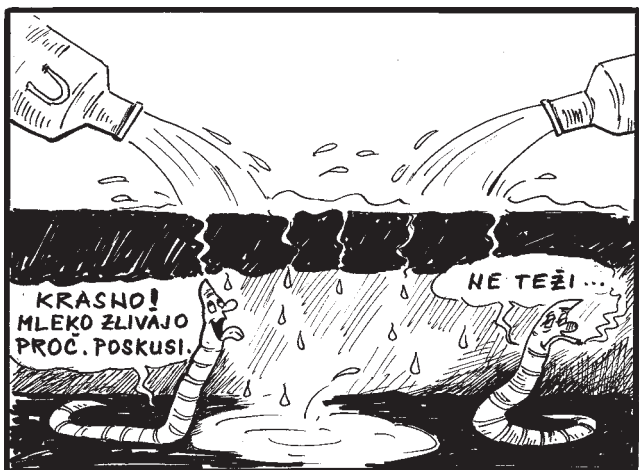
*Za zeleno mizo ne smeš spuščati pogajalskih zelencev.*

**LUJZEK**



**Dober den, vsoki den!**

Toto pismo, ki ga štejeje gnes, sen vam napisa že prejšjo sredo, saj grema Mica z mojo kravico Šeko na službeno potovanje pred lublanski parlament in evropsko zvezo, ki ji kmetje čin duže boj provimo, da je to naša mačeha. Tota mlečna, ali kak bi po domočem rekli, zbornata afera nam je mlekorejcom že prišla na vrh kur(uznega) storža. Če gre za politično predvalilno afero, je treba politikom jajca vrezati, če pa smo krivi mlekorejci, pa je treba poiskati krivce in jim glih tak rogle porezati. Naj se enkrat v toti držovi ve, kdo je kriv, kdo je nedužen in kerega je treba karštigati. Moja kravica Šeka je že napovedala štrajk in bo namesto mleka ponudla potrošnikom več dreka. Oprostite izrazi, saj potrošniki neste čista nič krivi. Drek je ponujen tistim, ki so krivi, da bo našo kmetijstvo v Evropski uniji, če bomo do nje sploh prišli, hlopci na svoji zemljici. Meni so naš oče že negda rekli, da pa je že boljše biti slab virt kak pa hlopec vejekemi virti. Mogoče tota teorija več ne drži, meni pa se vseeno zdi, da je nekaj resnice v tem. Pri vsem tem se mi najbolj smili moja kravica Šeka, ki je čisto zbegana in več ne ve, ali bi proizvajala drek ali pa mleko. Pred nami so valitve. Kak se reče drugi tak na nizke ovire, saj skoro nobeden kandidat nema kondicije za visoke ovire. Pri toti oceni man v mislih kandidata za predsednika držove in tudi kandidate za župane občin, ki v prvem teki neso bli najbolj uspešni in so počepnoli pred konkurenti kak kura, ki je počepnola pred prvim petelinčkom. Te pa srečno do drugega tjedna. Bote zdravi, bote ta pravi in bote volivci, ki bote volili najboljše. Pa brez zamere. Vas podavlja vaš vol LUIZEK.

















**POSLOVNA SPOROČILA**

**Ko zebe,  
je hitrost  
pomembna!**



**Petrol zagotavlja  
najhitrejšo dostavo  
ekstra lahkega  
kurilnega olja.**

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

**080 22 66**  
brezplačna številka  
za hitra in enostavna  
naročila!

Možnost plačila na  
6 obrokov in  
prihranek pri plačilu z  
Magna kartico!

**PETROL**

PETROL d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1527 Ljubljana

**ZBIRANJE NEVARNIH ODPADKOV IZ GOSPODINJSTEV****AKCIJA**

V okviru akcije zbiranja nevarnih odpadkov iz gospodinjstev bomo **PREVZEMALI IN ZBIRALI:** akumulatorje, baterije, odpadna olja, topila, barve, škropiva, zdravila, onesnažena embalaža, zaoljene krpe, kisline, luge in ostale nevarne odpadke.

**ZBIRANJE JE BREZPLAČNO**  
ZBIRANJE NEVARNIH ODPADKOV IZ GOSPODINJSTEV JE LE ZA GOSPODINJSTVA V OBČINI KIDRIČEVO!

**V OBČINI KIDRIČEVO  
DNE 30.11.2002**

od 8 do 11 ure v  
**Kidričevem** (Kopališka  
ulica – pri Mercatorjevi  
trgovini)

od 12 do 15 ure v  
**Lovrencu na Dr. polju**  
(parkirišče pri domu  
upokojenec)

od 15.30 do 18 ure v  
**Cirkovcah** (parkirišče  
pred Mercatorjevo  
trgovino)

**ZBIRANJE NEVARNIH ODPADKOV IZ GOSPODINJSTEV JE LE ZA GOSPODINJSTVA V OBČINI KIDRIČEVO!**

## Jesen v Metalki na Ptujju od 10 do 20% ceneje!

- aparati za kavo, sušilniki in kodralniki las,
- cvrtniki in drugi gospodinjstvi aparati,
- sesalniki za prah (Philips, Electrolux, Corona, DeLonghi) **s popustom že za 9.990 SIT**
- štedilniki na trdo gorivo **s popustom že za 62.990 SIT**

**Ugodne cene na kmetijskem oddelku**

- enoosne in dvoosne prikolice Tehnostroj (4 - 8t)
- navadni in obračalni plugi IMT 10' in 20'
- motokultivatorji Muta Maestral 8 KS
- rolbe za sneg Muta za vse tipe motokultivatorjev
- mešalnica krmil Bori ME 500 in ME 350 **že za 309.990 SIT**
- obračalnik Spider 350 SIP **že za 399.990 SIT**



**Metalka Trgovina d. d.**  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7,  
tel: 02/749 18 00



**METALKA  
TRGOVINA**

Rabljena vozila			RENAULT
TIP	LETNIK	CENA	OBLJUBA KUPCU:
AUDI A6 1.8 T	1997	3.230.000	- Brezplačen preizkus
AUDI A6 2,8 quattro	1994	1.680.000	- 105 točk kontrole na vozilu
BMW M5	2000	11.900.000	- Tehnična kontrola po 2000 prevoženih kilometrih
CHRYSLER VOY 3,3 LE	1996	2.000.000	- Pomoč na cesti, vleka ali popravilo
CITROEN AX 1,1	1990	190.000	- 3 mesečna tehnična garancija (za določena vozila)
RENAULT LAGUNA 1.8 ALIZE	1997	1.770.000	
FIAT PUNTO 1,2-16V	2000	1.700.000	
OPEL VECTRA 1,8 16V KAR	1998	2.040.000	
OPEL VECTRA 2,0 GL	1991	350.000	
R - 5 CAMPUS / 3V	1990	190.000	
R LAGUNA 1.8 EXP	2001	3.690.000	
R MASTER FURGON 2,5D	1998	1.800.000	
SEAT INCA 1,9D	1998	1.190.000	
VW CADDY 1,6	1996	800.000	
VW TRANSPORTER 2,0	1994	690.000	
OPEL VECTRA 1,8	1991	450.000	
OPEL VECTRA 2,5 CDX	1996	1.250.000	

**petovia\_**avto

Ptuj, Ormoška cesta 23; tel.: 02/749 35 38; www.petovia-avto.si

## Rabljeni avtomobili

**FIAT Prstec**

TIP in LETNIK	CENA V SIT
RENAULT MEGANE 1,9 Dti Sv, 1999	2.200.000
FIAT BRAVA 1,6 SX, 1997	1.350.000
KIA SEPHIA 1,5 16V LS, 2000	1.400.000
OPEL KADETT 1,4 LSJ KARAVAN, 1991	470.000
FIAT PANDA 900 CLX, 1993	340.000
ALFA 155 1,7 TS, 1993	590.000
ALFA ROMEO 156 1,6 TS, 1998	1.950.000
ZASTAVA 55 SKALA, 1990	90.000
NISSAN MICRA 1,0 SV, 2000	1.080.000
FIAT BRAVO 1,6 SX, 2000	1.950.000
RENAULT R4 GTL, 1988	40.000
AUDI A3 1,8 T, 1999	2.990.000
MERCEDES BENZ 200, 1988	490.000
FIAT BRAVA 1,6 SX, 1997	1.290.000
FIAT PUNTO 55 S, 1994	610.000

Avio Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj, 02/782-3001, 050/613-310

nabiralnik@radio-tednik.si

ptujске pekarne in slaščičarne

**pps**

**ceneje**

vinska rezina

d.d., Rogozniška c. 2, Ptuj

**SPONA TRGOVINA** 12 LET Z VAMI

**PTUJ**, Obrtniška 11  
tel: 02/780-09-90

**PARTNER VREDEN VAŠEGA ZAUPANJA**  
**KUHINJE argento MODELNO LETO 2002/2003**

**30% GOTOVINSKI POPUST ZA KUHINJE V NOVEMBRU IN DECEMBRU**



**>> AKCIJA <<**  
**trend kuhinja 2,5m**  
**že od**  
**<< 64.900 sit >>**

**DELOVNE PLOŠČE, POMIVALNA KORITA, KUHINJSKE PIPE IN LAMINATNA TLA**

**KAINDL** FLOORING  
**NORE CENE LAMINATOV**  
**ŽE OD 699 SIT/m<sup>2</sup>**  
il. klasa brez embalaže

**polaganje laminatov že od 800 SIT m<sup>2</sup>**

**Inox enojno korito Alveus basic80**  
**SUPER AKCIJA**  
6.990 sit

**Armatura za pomivalno korito Tea eco 9105**  
7.990 sit

**MEDENINASTE IN KROMIRANE KLJUKE**

11/23 medenina  
**SUPER AKCIJA**  
1.690 sit

službing  
**SUPER AKCIJA**  
899 sit

8850 medenina  
**SUPER AKCIJA**  
1.899 sit

VEROVA  
**SUPER AKCIJA**  
1.499 sit

**KUHINJSKE NAPE, VGRADNE PEČICE IN KUHALNE PLOŠČE**

Kuhinjska napa Olimpia - inox 60 cm  
25.990 sit

Steklokeramična plošča Elcolex E 58 IX  
69.990 sit  
**SUPER AKCIJA**  
digitalno upravljanje

Vgradna pečica Indesit FM 10K IX  
49.990 sit  
**SUPER AKCIJA**  
PRALNI STROJI Indesit

Pralni stroj W63 600 obratov  
54.900 sit  
**SUPER AKCIJA**

sedež podjetja: Spona d.o.o., Spodnji trg 35, 2344 Lovrenc na Pohorju

# Darilna hiška

Kerenčičev trg 2, Ormož

**Za najdražje, za sebe,... za dušo.**

*Dišave, naravna kozmetika, med in izdelki iz medu, sveče in svečniki, aroma lučke, dišeče palčke, eterična olja, ročno poslikana svila, unikatni izdelki iz lesa in gline, lončnice...*

*...kristal iz Rogaške, nakit iz srebra in poldragih kamnov, stenske in namizne ure, izdelki za dom in gospodinjstvo, tradicionalni kitajski izdelki, poslovna darila...*

Sferaplastik d.o.o. Ptujška c. 8 Ormož Trgovina, storitve, oddajanje poslovnih prostorov v najem  
☎ 02/741-15-10

**TRGOVINA HIŠNI TEKSTIL – SALON ZAVES**

**NOVO - VELIKA IZBIRA BLAGA Z BORDURO PO UGODNIH CENAH.**

SVETOVANJE, IZMERE

MONTAŽA

JOŽE PATERNUŠ S.P., OB DRAVI 3A, 2250 PTUJ, TEL.: 02/ 783 83 81



**manj = več**  
**velika nagradna igra**

Od 1. novembra 2002 do 31. januarja 2003 pri vašem prodajalcu gospodinjstvih aparatov.

Gorenje, d.d., Partizanska 12, 3503 Velenje  
www.gorenjegroup.com

**gorenje**  
dobra zamisel

**Tednikove čestitke**

Izrazite najlepše želje svojim najbližjim ob njihovih uspehih, praznikih in svečanih dogodkih ali pa jim samo povejte, da jih imate radi.





# Poškodovana učenka, ostali prestrašeni

V več kot 100 let starem poslopju stare osnovne šole v Majšperku se je v ponedeljek, 26. novembra, pripetila nevarna nesreča. V likovni učilnici je med odmorom za malico okoli 9.45 na učence padlo za dober kvadratni meter stropnega ometa.

Kot je povedal ravnatelj majšperške šole Rajko Jurgec, na srečo resno poškodovanih ni bilo, ena učenka je utrpela lažje poškodbe oziroma odrgnine in je bila pri pregledu v tamkajšnji zdravstveni ambulanti, ostali, ki so bili tačas v učilnici, pa so jo na srečo odnesli brez posledic, če odmislimo strah in

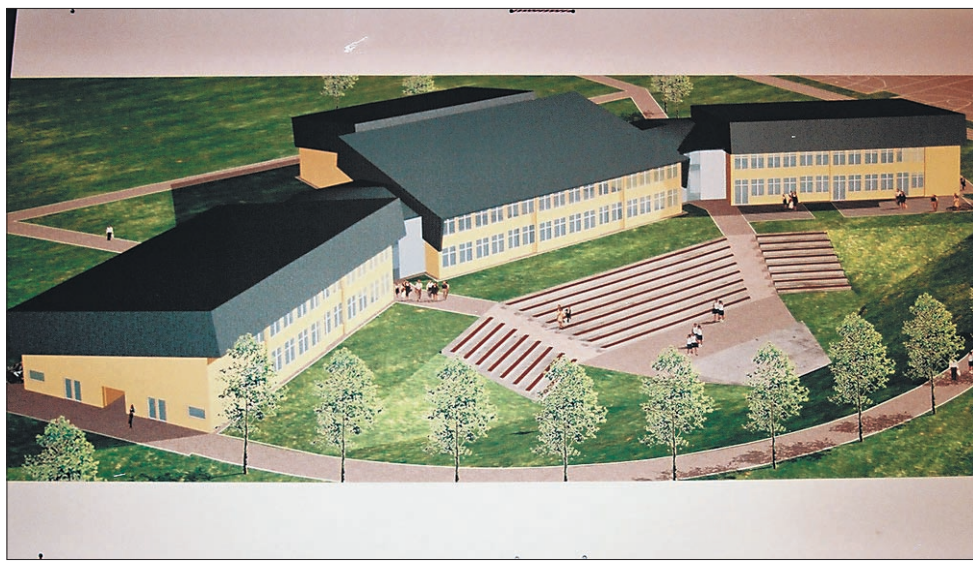
preplah, ki je zavladal zaradi padca ometa.

Učilnico so seveda takoj zaprli in s poukom nadaljevali v drugih prostorih. O dogodku so obvestili tudi majšperškega župana Franca Bezjaka, ki si je skupaj s strokovnjakom iz firme TMD učilnico s poškodovanim stropom tudi ogledal. Z vod-

stvom šole so se dogovorili, da bodo stropne omete v omenjeni učilnici sanirali še ta teden, tako da bi lahko v najkrajšem možnem času v njej varno nadaljevali s poukom.

Še sreča, da je idejni projekt za novo šolsko zgradbo v Majšperku po nekaj letih zavlavljanja končno potrjen in Majšperčani trdno upajo, da bodo aktivnosti za izgradnjo, ki so po besedah ravnatelja Rajka Jurgeca v času volitev zastale, spet zaživele.

**M. Ozmeč**



Še sreča, da je idejni projekt za novo šolsko zgradbo v Majšperku potrjen. Majšperčani upajo, da bodo aktivnosti za izgradnjo kmalu stekle. Foto: M. Ozmeč

## PTUJ / TRADICIONALNI SEJEM

# Katarina je tržila brez snega



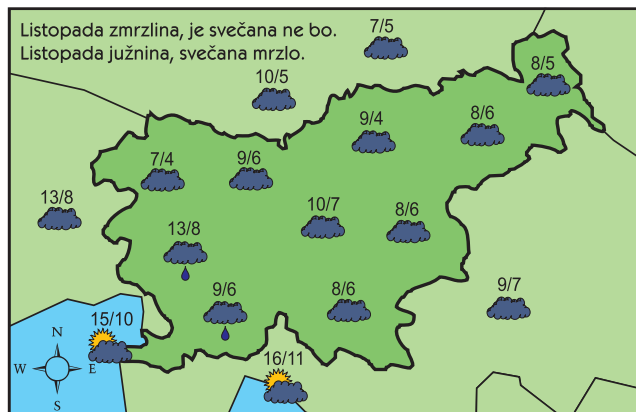
Tradicionalni Katarinin sejem na Ptujju je bil v lepem vremenu kot ponavadi dobro obiskan. Izdanih je bilo 180 so-

glasij za prodajo, večina prodajalcev, okrog 150, je imela soglasje za prodajo na vseh treh ptujskih tradicionalnih sejmih.

Iz zgodovine je znano, da si je Ptuj pridobil sejemske pravice že konec devetega stoletja.

**MG**

## Napoved vremena za Slovenijo



### Napoved za Slovenijo

Danes bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, po nekaterih nižinah se bo ponoči in dopoldne zadrževala megla ali nizka oblačnost. Najnižje jutranje temperature bodo od 4 do 9, najvišje dnevne pa od 8 do 13, na Primorskem do 17 stopinj C.

### Obeti

Jutri bo spet pričelo deževati. Padavine se bodo popoldne širile nad osrednjo in vzhodno Slovenijo ter se krepile. V soboto čez dan bodo postopno ponehale. Nekoliko se bo ohladilo, meja sneženja se bo spustila na okoli 1000 m.

## Kulturni križemkrazem

**PTUJ** \* Bralke in bralce Knjižnice Ivana Potrča Ptuj obveščamo, da bo knjižnica danes, 28. novembra, zaprta.

**PTUJ** \* Vas in vaše prijatelje vabimo na predstavitev projekta in otvoritev razstave predloga nove ptujске tržnice. Projekt je pripravil mladi arhitekt Lovrenc Cvetko pod mentorstvom prof. Janeza Koželja. Predstavitev bo v četrtek, 28. novembra, ob 19. uri v slavnostni dvorani Knjižnice Ivana Potrča Ptuj.

**PTUJ** \* V minoritskem samostanu bo jutri, 29. novembra, ob 19. uri dobrodelen koncert dekanjske Karitas Ptuj-Zavrč, ki je osrednja prireditev v letošnjem tednu Slovenske Karitas, ki poteka pod naslovom "Vse, kar hočete, da bi ljudje storili vam, tudi vi storite njim". Izkupiček bodo namenili za družine v stiski.

**GRAJENA** \* Kulturno društvo Grajena vabi na ponovni ogled komedije TRIJE VAŠKI SVETNIKI, ki bo v soboto, 30. novembra, ob 19. uri v dvorani Doma krajanov Grajena. Za otroke do 10. leta je vstop prost.

**DRAŽENCI** \* V domu vaščanov Draženci bo v soboto, 30. novembra, ob 18. uri dobrodelen koncert. Nastopili bodo: mandolinski orkester Amos s Ptujja, Mladi veseljaki iz Cirkulana, Ptujski koledniki, Dušanka Hrga, Uroš Sagadin, Kvartet 2x2. Izkupiček bodo namenili za potrebe Karitasa KD Draženci "Pomagajmo v stiski".

**PTUJ** \* V soboto bo v Gledališču Ptuj v sklopu Mlade dramatike 2002 okrogla miza na temo Mlad dramatik v slovenskem gledališkem prostoru. Okrogla miza se bo pričela ob 16. uri, ob 19.30 pa bo razglasitev nagradjenca natečaja.

**KIDRIČEVO** \* V soboto bo ob 19. uri v dvorani Pan v Kidričevem območju srečanje pihalnih orkestrrov, ki ga organizira JSKD, območna izpostava Ptuj, ZKD Ptuj in občina Kidričevo. Nastopili bodo pihalni orkestri iz Podlehnikna pod vodstvom Milana Feguša, iz Lenarta pod vodstvom Igorja Alatiča ter iz Ptujja pod vodstvom Štefana Petka.

**PTUJ** \* Vabijo Vas na koncert Mojce Menoni - violina in Jerneje Grebenšek - klavir, Martina Sikurja - violončelo in Nives Granič - klavir, ki bo v nedeljo, 1. decembra, ob 19. uri v dvorani Glasbene šole Ptuj. Program: Beethoven, Škerjanc, Prokofjev. Vstopnine ni.

**PTUJ** \* V sredo, 3. decembra, ob 18. uri bo v Stari steklarski delavnici odprtje razstave To sem jaz, svojevrstnega pripovedovalca na platnu iz Kidričevega Sama Vrabiča.

**PTUJ** \* V sredo, 3. decembra, ob 19. uri bo v okviru Tega veselega dne kulture literarni večer MOJA BESEDA. Dela udeležencev območnega literarnega srečanja bodo prebrali člani Gledališkega studia Ptuj pod režiserskim vodstvom Branke Bezeljak Glazer.

**PTUJ** \* Škuc gledališče iz Ljubljane, ki ima že 30-letno tradicijo, se bo 4. decembra ob 19.30 predstavilo v Centru interesnih dejavnosti Ptuj, Osojnikova ulica 9, s komi-mono-tragedijo Suzane Tratnik Ime mi je Damjan.

**PTUJ** \* Knjižnica Šolskega centra Ptuj in Planinsko društvo Ptuj sta v predverju šolske knjižnice pripravila razstavo ob mednarodnem letu gora. Ogledate si jo lahko do 6. decembra vsak dan od 7. do 18. ure.

## ČRNA KRONIKA

### TRČIL V KOLESARJA

Dne 22.11.2002 ob 19.00 uri se je izven naselja Lovrenc na Dravskem polju pri hiši števil. 126 zgodila prometna nesreča zaradi vožnje preblizu desnemu robu vozišča. Neznani voznik, neznanega vozila in reg. števil je pri hiši števil. 126 trčil v kolesarja V.B., star 56 let doma iz Lovrenca na Dravskem polju, kateri je s kolesom peljal v smeri Ptujске gore. V trčenju je bil kolesar hudo telesno poškodovan.

Zaradi razjasnitve okoliščin prometne nesreče prosimo neznanega voznika in očitve nezdgođe, da se oglašijo na PPP Maribor ali pokličejo na tel. števil. 113.

### RAZGRAJAL NA IGRISČU

Dne 23.11. ob 23.50 uri so policisti PP Ptuj opravili intervencijo na košarkaškem igrišču za stanovanjskim blokom v Kvedrovi ulici v Ptujju. Tam je kršil javni red in mir A.T., star 22 let doma iz Ptujja, ki je pijan proti policistom metal predmete, ter kljub njihovim opozorilom s kršitvijo nadaljeval. Pridržanje je bilo odrejeno na PP Ptuj.

### UDARIL POLICISTA

V času zavarovanja kraja omejenje prometne nesreče in urejanja prometa je ob 21.20 uri je do policista pristopil D.S. star 34 let iz okolice Lenarta in od njega zahteval, da sprostijo prometni pas. Policist mu je ukazal, da se umakne, kar D.S. ni upošteval, zato je policist hotel izvesti identifikacijski postopek, vendar D.S. tudi tega ni bil pripravljen storiti in je med postopkom z roko udaril policista v predel levega očesa in ga telesno poškodoval. D.S. bo kazensko ovaden zaradi suma storitve kaznivega dejanja Poskusa preprečitve uradnega dejanja uradni osebi.

## OSEBNA KRONIKA

**Rodile so:** Nevenka Pišek, Sestrže 40, Majšperk - Laro; Marija Vorih, Kicar 118/a, Ptuj - Ano; Jadranka Javornik, Sp. Ložnica 10, Zg. Ložnica - Evo; Tatjana Tomažič, Muretinci 49/b, Gorišnica - Tilna; Sabina Meznarič, Dolane 25/b, Cirkulane - Ivo; Darinka Kamenšek, Krčevin-a pri Vurbergu 89/a, Ptuj - Marka; Romana Cimerman, Mihovci 18, Ivanjkovci - Denisa; Jožica Ekart, Prepolje 101, Starše - Evo; Miroslava Herga, Mezgovci ob Pesnici 67/a, Dornava - dekllico; Silva Valenta, Zg. Voličina 136, Voličina - Ano.

**Poroka - Ptuj:** Ivan Ber, Kočice 38, in Nada Gojkošek, Spodnja Hajdina 28.

**Umrli so:** Karol Slabe, Krčevina pri Ptujju 71, Ptuj, rojen 1928 - umrl 12. novembra 2002; Janez Jančič, Muršičeva ul. 15, Ptuj, rojen 1918 - umrl 14. novembra 2002; Dragotin Franc Hadžet, Vrazova ul. 14, Ormož, rojen 1923 - umrl 14. novembra 2002; Matevž Kamenšek, Pobrežje 93, rojen 1966 - umrl 15. novembra 2002; Antonija Kokol, rojena Rakuš, Zelenikova ul. 1, Ptuj, rojena 1920 - umrla 18. novembra 2002; Jožef Toplak, Bratislavci 8, rojen 1934 - umrl 19. novembra 2002; Franc Bogša, Veličane 17, rojen 1935 - umrl 15. novembra 2002; Terezija Klasinc, rojena Draškovič, Mihovce 32, rojena 1921 - umrla 19. novembra 2002; Janez Bezjak, Draženci 64, rojen 1939 - umrl 19. novembra 2002; Katarina Duh, rojena Leber, Gregorčičev drevored 7, Ptuj, rojena 1923 - umrla 18. novembra 2002; Barbara Ferčič, rojena Štefanec, Langusova ul. 24, Ptuj, rojena 1914 - umrla 19. novembra 2002.

**Bela d.o.o.**  
 • TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA  
 • VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE  
**Ugodni krediti od enega do petih let!**  
 Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

**MERKUR**  
**ZAVAROVALNICA**  
*moja varnost*

Pisarna Ptuj, Prešernova 10, telefon 02 771 02 68

**Horizont**  
**PRODAJA EKOLOŠKEGA KURILNEGA OLJA**  
**MB 02/300 44 80 in MS 02/556 91 30**  
**naročila 24h/dan na [www.horizont.si](http://www.horizont.si)**  
 Horizont d.o.o., Vodovodna 30c, Maribor

**FIAT Prstec** 2 x airbag, servo, centralno zaklepanje, el. pomik stekel... **Punto**

**že od 1.647.000 sit** s klimo **1.799.000 sit**  
 Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj, 02 782 30 01